



SUBARU

Informationen für Rettungsdienste

Informations pour les services de secours

Informazioni per i servizi di salvataggio

Die in den einzelnen Rettungskarten geschilderten Angaben sind ausschliesslich für die Nutzung durch Rettungsdienste bestimmt!

Les informations inscrites dans les cartes de sauvetage sont prévu pour être utilisées exclusivement par les services de secours!

Le informazioni descritte nelle carte di salvataggio sono previste per l'uso esclusivo dei servizi di salvataggio!



Rettungskarten

Justy

Justy 1,0

Typ M3

ab MJ 2008



Impreza

Impreza 1,5

Impreza 2,0

Impreza 2,5 STI

Impreza 2,0 D

Typ G3

Typ G3

Typ G3

Typ G3

ab MJ 2008

ab MJ 2008

ab MJ 2008

ab MJ 2009



XV

XV 1,6

XV 2,0

XV 2,0D

Typ G4

2012-017



Impreza

Impreza 1,6

Impreza 2,0D

Typ G4

2012-017



Impreza & XV

Impreza & XV 1,6/2,0

Typ G5

ab MJ 2018



Forester

Forester 2,0

Forester 2,0 D

Typ SH/SHS

Typ SH/SHS

ab MJ 2009

ab MJ 2009



Forester 2,0

Forester 2,0

Forester 2,0

Typ SJ

Typ SJ

Typ SJ

ab MJ 2013

ab MJ 2013

ab MJ 2013



Legacy

Legacy Limousine 2,0

Legacy Limousine 2,5

Legacy Limousine 3,0

Typ BL/BP BL/BPS

Typ BL/BP BL/BPS

Typ BL/BP BL/BPS

2004-2009

2004-2009

2004-2009



Legacy Kombi 2,0

Legacy Kombi 2,5

Legacy Kombi 3,0

Typ BL/BP BL/BPS

Typ BL/BP BL/BPS

Typ BL/BP BL/BPS

2004-2009

2004-2009

2004-2009



Legacy Limousine 2,0

Legacy Limousine 2,5

Legacy Limousine 2,0 D

Typ BM/BR BM/BRS

Typ BM/BR BM/BRS

Typ BM/BR BM/BRS

2010-2014

2010-2014

2010-2014





Legacy Kombi 2,0
Legacy Kombi 2,5
Legacy Kombi 2,0 D

Typ BM/BR BM/BRS
Typ BM/BR BM/BRS
Typ BM/BR BM/BRS

2010-2014
2010-2014
2010-2014



Outback

Outback 2,5
Outback 3,0
Outback 2,0 D

Typ BL/BP BL/BPS
Typ BL/BP BL/BPS
Typ BL/BP BL/BPS

2004-2009
2004-2009
2008-2009



Outback 2,5
Outback 3,6
Outback 2,0 D

Typ BM/BR BM/BRS
Typ BM/BR BM/BRS
Typ BM/BR BM/BRS

2010-2014
2010-2014
2010-2014



Outback 2,5
Outback 2,0 D

Typ BSD/BS9
Typ BL/BP BL/BPS

ab MJ 2015
ab MJ 2015



Outback 2,5

Typ B7/BT9

ab MJ 2021



Tribeca
Tribeca 3,6

Typ WX

ab MJ 2008



WRX STi
Impreza 2,5 STi

Typ G3

ab MJ 2010



WRX STi
Impreza 2,5 STi

Typ V1

ab MJ 2015



BRZ
BRZ 2,0

Typ ZC
Folgt in Kürze

ab MJ 2013

ab MJ 2023



Levorg
Levorg 1,6
Levorg 2,0

Typ VM

ab MJ 2016





Rettungskarten für Fahrzeuge mit Hybridantrieb

Forester

Forester



Typ S5

ab MJ 2020



Impreza & XV

Impreza & XV



Typ G5

ab MJ 2020



Solterra

Solterra eV



Typ EAM1S(M)

ab MJ 2020



Wie sollten sich Rettungskräfte verhalten, wenn die Airbags im Unfallfahrzeug nicht gezündet haben?

- Zündung ausschalten.
- Beide Batteriekabel abklemmen oder durchtrennen.
- Beschädigungen der Airbag-Module im Lenkrad oder Armaturenbrett (z. B. durch Schneiden oder Bohren) vermeiden.
- Hitzeeinwirkung im Bereich des Lenkrades und der Armaturenbrettabdeckung vor dem Beifahrersitz vermeiden. Eine Temperatur von ca. 200° C am Gasgenerator führt zur Auslösung des Airbags, auch wenn die Batterie abgeklemmt wurde.
- Werden bei Rettungsarbeiten einzelne Fahrzeugteile bewegt oder elektr. Leitungen durchtrennt, ist eine Airbag-Auslösung nicht auszuschließen. Daher bei Rettungsarbeiten im Bereich Fahrer-/Beifahrersitz größte Vorsicht anwenden! Kopf und Oberkörper nicht in den Wirkungsbereich des Airbags bringen.
- Beim SUBARU Justy Modelljahr 1996 erfolgt die Auslösung des Airbags rein mechanisch. **Achtung!** Bei diesen Fahrzeugen hat das Abklemmen der Batterie keine Wirkung. Hier ist es wichtig Lenksäule/Lenkrad schonend zu behandeln, da hier der Sensor angebracht ist.

Geht von den nicht ausgelösten Airbags überhaupt eine Gefahr aus?

Ja! Daher oben beschriebene Vorgehensweise einhalten.

Wird diese Gefahr gegebenenfalls durch Sitzbelegungserkennungen vermindert?

SUBARU-Fahrzeuge sind zurzeit mit diesen Systemen nicht ausgestattet.

Comment les secours doivent-ils se comporter si les airbags ne se sont pas déclenchés dans le véhicule accidenté?

- Couper le contact.
- Débrancher ou couper les deux câbles de batterie.
- Eviter d'endommager les modules d'airbag dans le volant ou le tableau de bord (par ex. par découpage ou perçage).
- Eviter l'effet de la chaleur à proximité du volant et de la couverture de tableau de bord devant le siège de passager. Une température d'environ 200° C au générateur à gaz provoque le déclenchement de l'airbag, même si la batterie a été débranchée.
- Si lors des opérations de secours certaines parties du véhicule sont déplacées ou des lignes électriques coupées, un déclenchement d'airbag n'est pas exclu. Aussi faut-il user de la plus grande prudence lors d'opérations de secours aux abords des sièges de conducteur et de passager! Ne pas mettre la tête ou le torse dans la zone d'action de l'airbag.
- Sur la SUBARU Justy année de modèle 1996, le déclenchement de l'airbag est purement mécanique. **Attention!** Sur ces véhicules, le débranchement de la batterie est sans effet. Il importe ici de ménager la colonne de direction et le volant car c'est là que se trouve le capteur.

Les airbags non déclenchés présentent-ils un danger?

Oui! Aussi faut-il observer les précautions ci-dessus.

Ce danger peut-il éventuellement être réduit par des détecteurs d'occupation des sièges?

Les véhicules SUBARU ne sont pas équipés de ce système actuellement.

Come devono comportarsi le forze d'intervento quando gli airbag non si sono aperti in una vettura sinistrata?

- Disinserire l'accensione.
- Scollegare o tagliare entrambi i cavi della batteria.
- Evitare di danneggiare i moduli airbag nel volante o nella plancia portastrumenti (ad es. durante le operazioni di taglio o di foratura).
- Evitare di esporre al calore le zone in prossimità del volante e della copertura della plancia davanti al passeggero anteriore. Una temperatura di ca. 200 °C in corrispondenza del generatore di gas provoca l'innesco dell'airbag, anche se i cavi della batteria sono stati scollegati.
- Se durante le operazioni di soccorso vengono mossi singoli componenti della vettura o tranciati fili elettrici, non si può escludere un innesco degli airbag. Le forze d'intervento devono dunque lavorare con la massima cautela in prossimità dei sedili di guida e del passeggero anteriore! Non avvicinare la testa e il busto nel campo d'azione dell'airbag.
- Nella SUBARU Justy model year 1996 l'airbag è attivato da un sensore meccanico. **Attenzione!** Su tale modello non serve staccare i cavi della batteria. Qui è importante agire con delicatezza sul piantone di guida e sul volante, perché è lì che si trova il sensore.

Gli airbag che non si sono aperti costituiscono un pericolo?

Sì! Va dunque osservata tassativamente la procedura descritta in precedenza.

Tale pericolo viene eventualmente ridotto dai sensori di riconoscimento del sedile occupato?

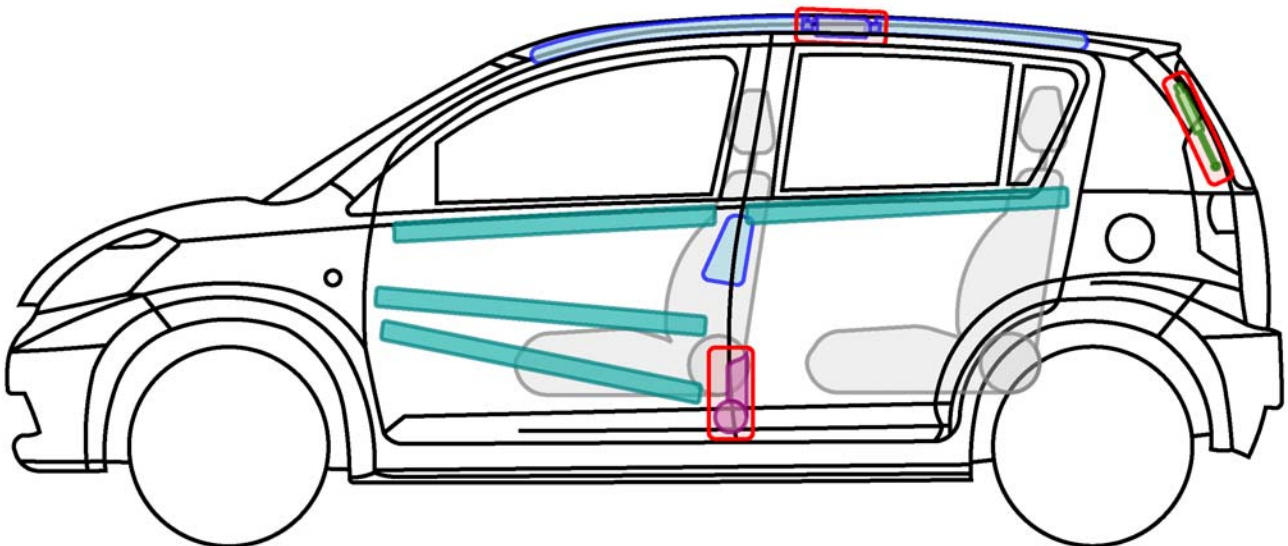
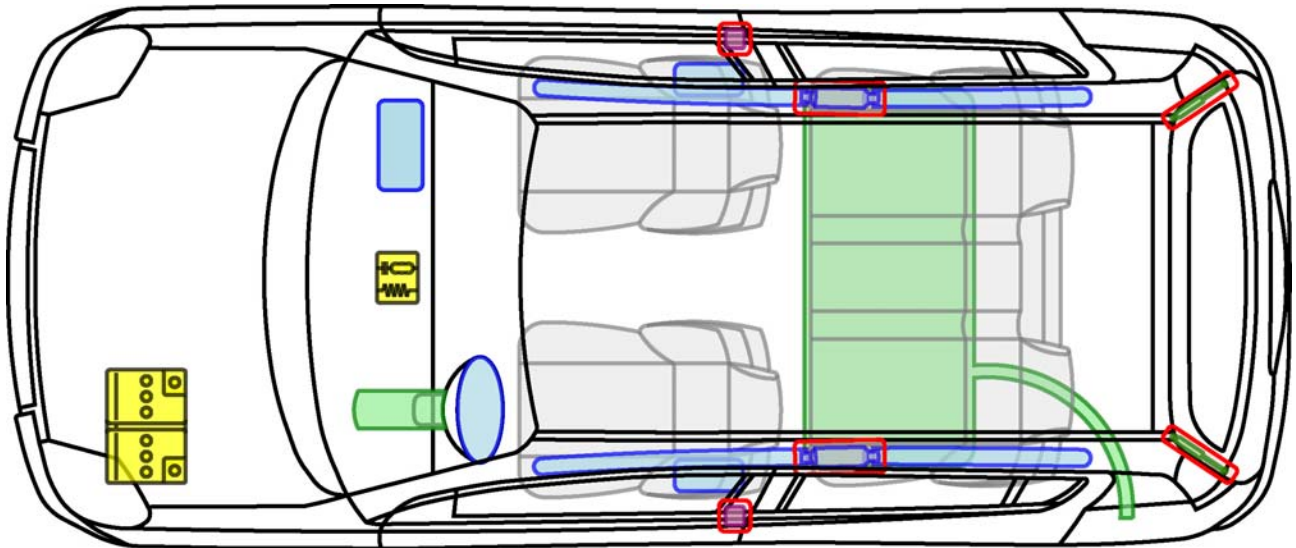
Attualmente le vetture SUBARU non sono dotate di questi sistemi.



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Justy
Typ: M3
Karosserievariante ab 2008



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

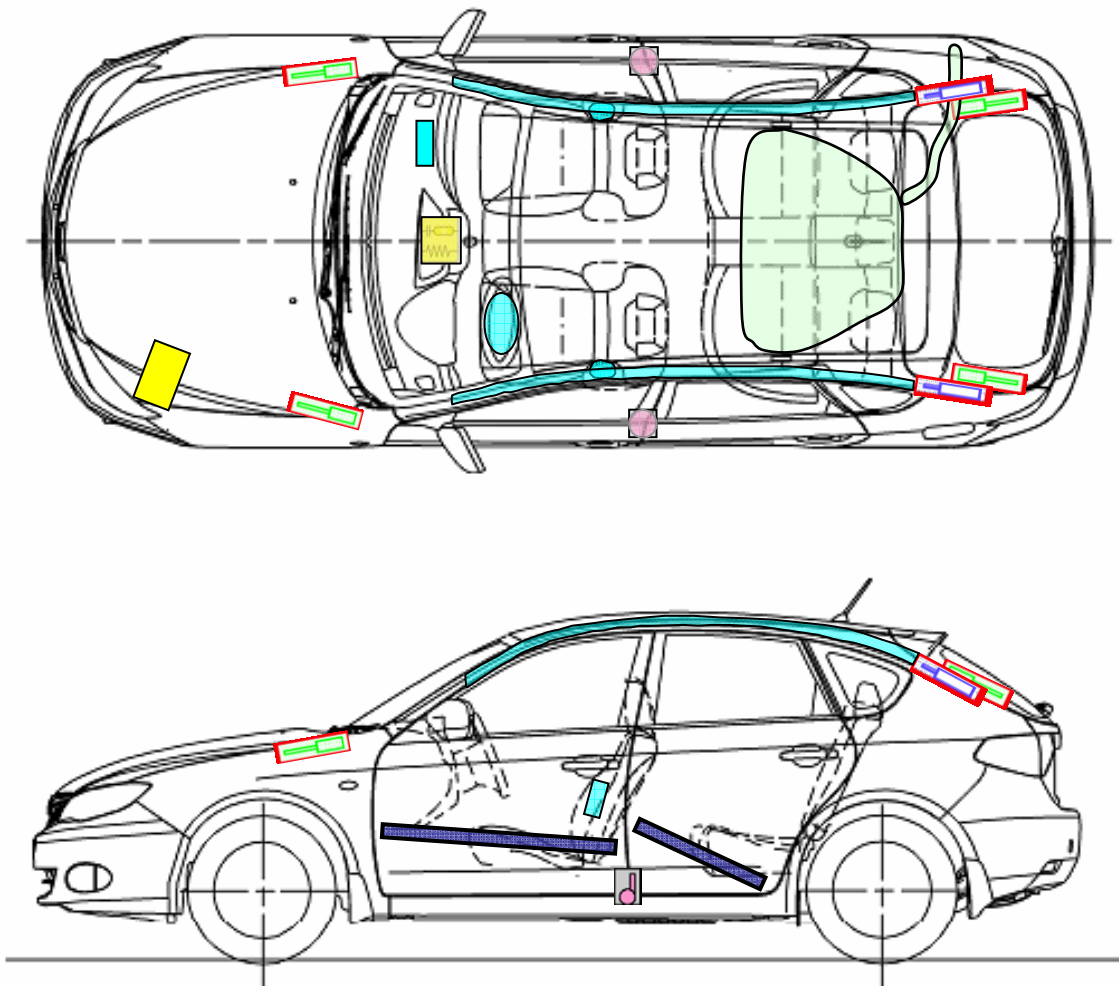
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Impreza
Typ: G3
Karosserievariante ab MJ 2008



Airbag Module		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

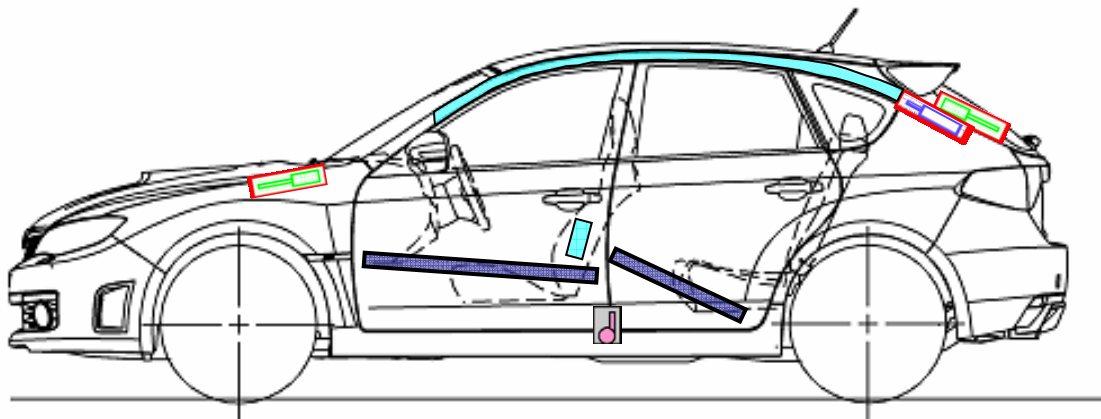
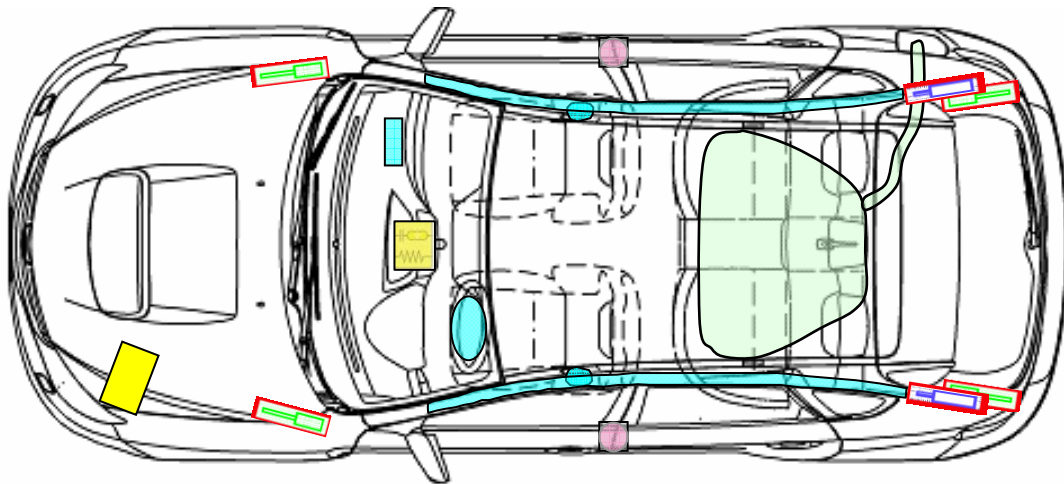
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!











SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Impreza STI
Typ: G3
Karosserievariante ab MJ 2008



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

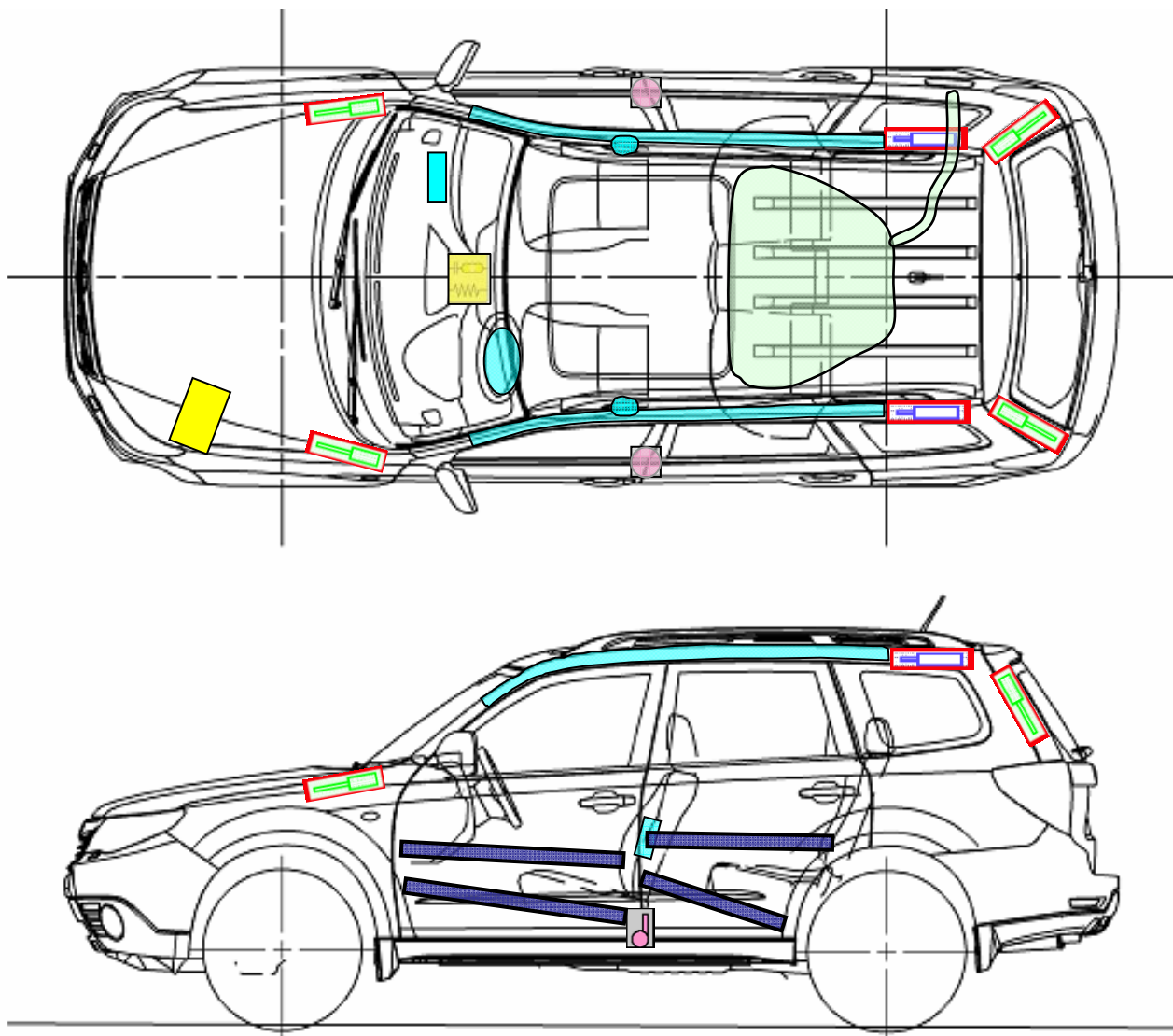
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Forester
Typ: SH / SHS
Karosserievariante ab MJ 2009



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

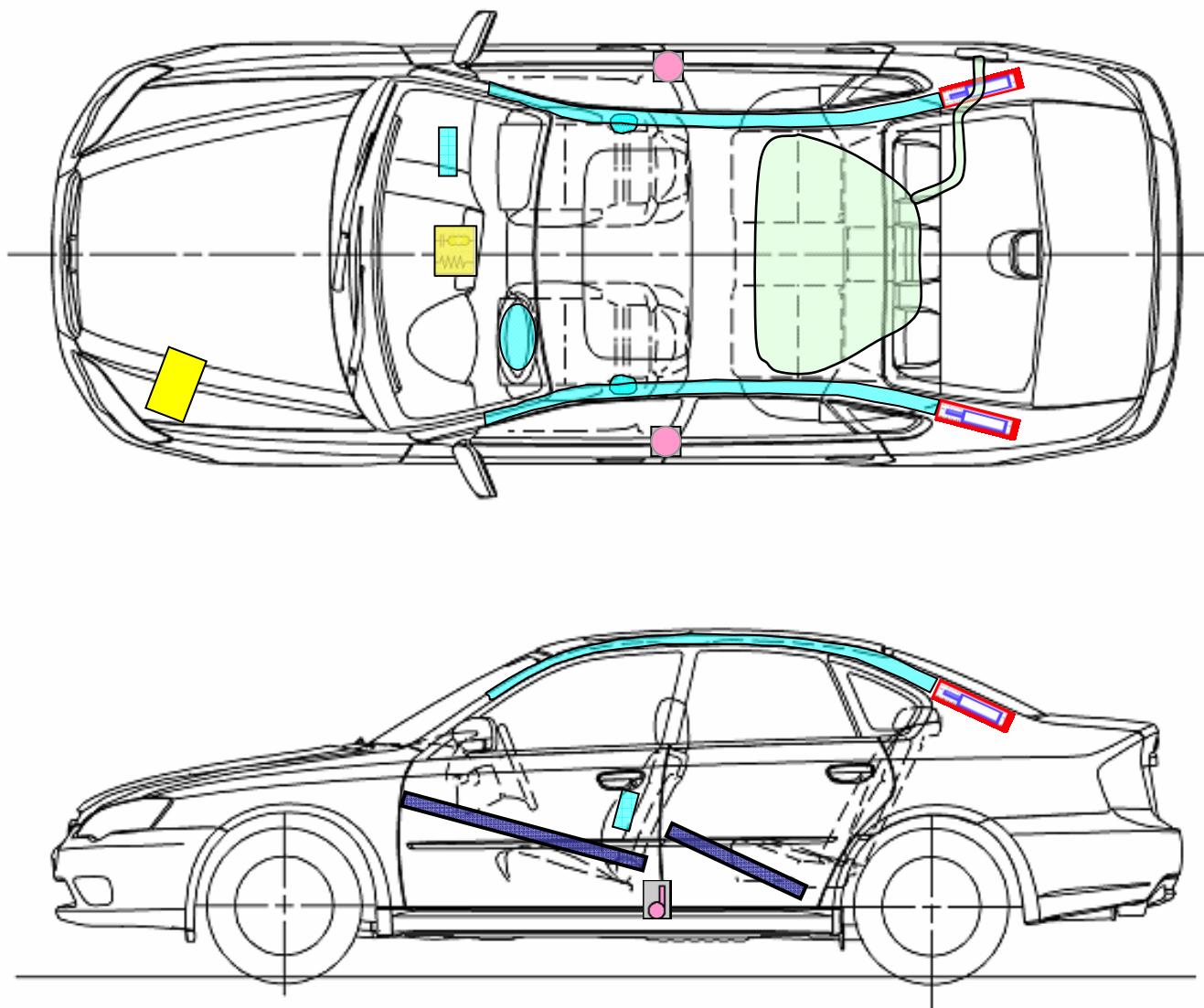
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
 Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
 Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Legacy
Typ: BL/BP
BL/BPS
Karosserievariante: MJ 2004 bis MJ 2009



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

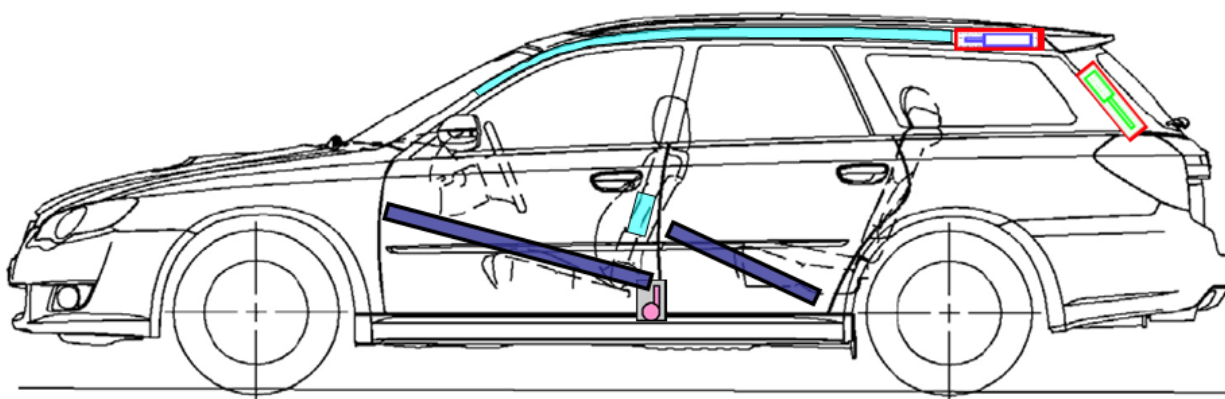
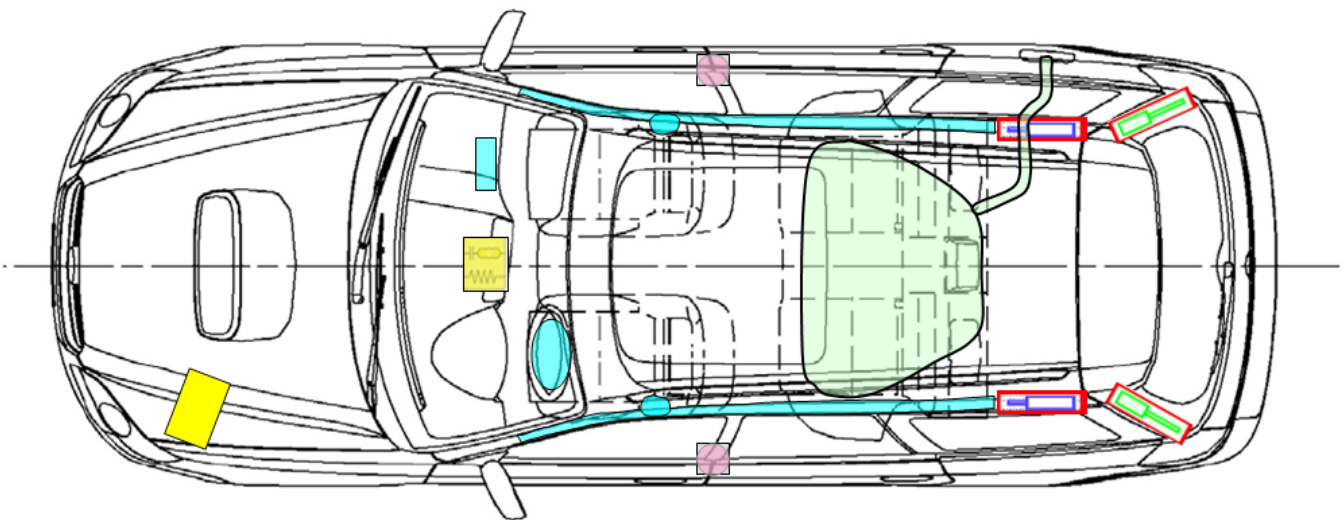
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Legacy
Typ: BL/BP
BL/BPS
Karosserieversion MJ 2004 bis MJ 2009



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

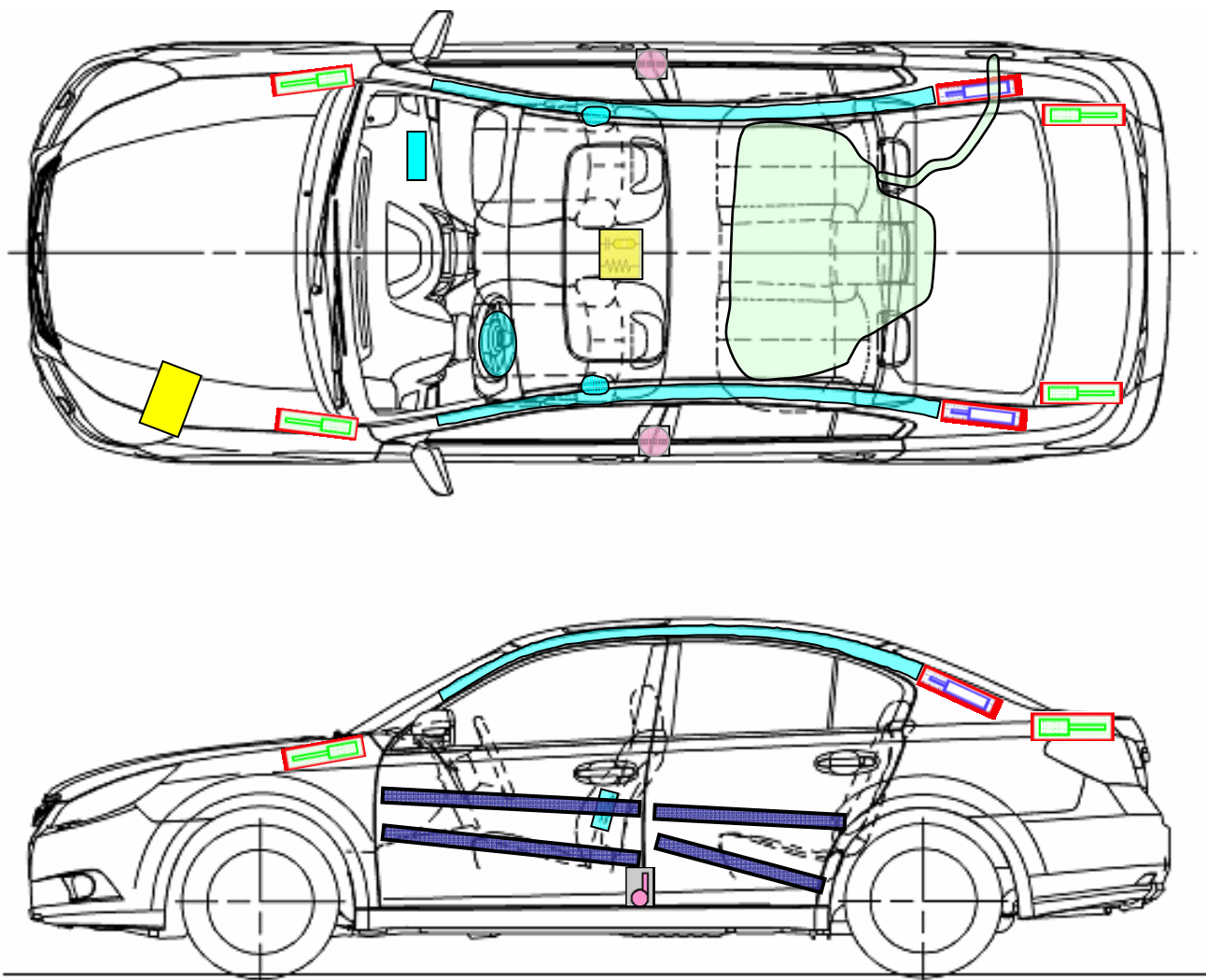
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Legacy
Typ: BM/BR
BM/BRS
Karosserievariante ab MJ 2010



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

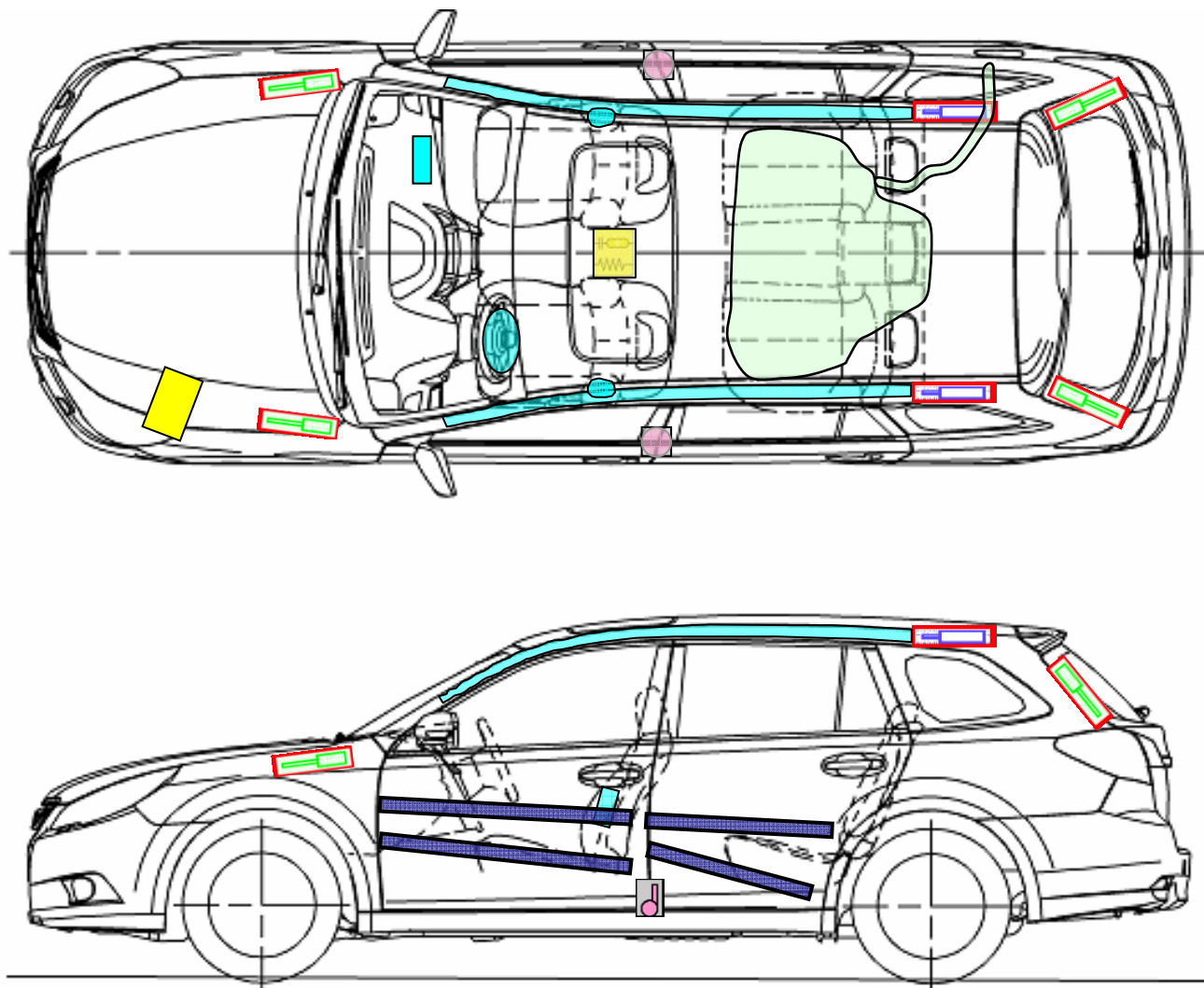
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Legacy
Typ: BM/BR
BM/BRS
Karosserievariante ab MJ 2010



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

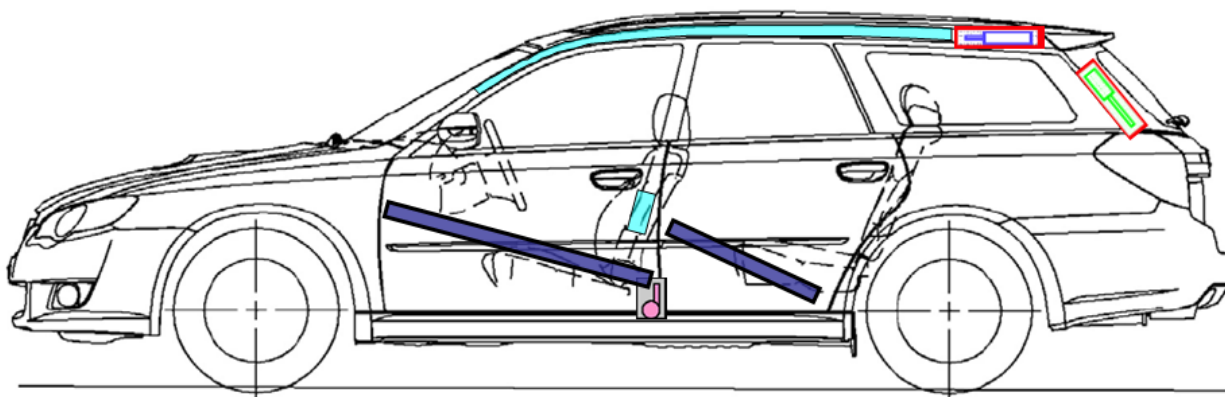
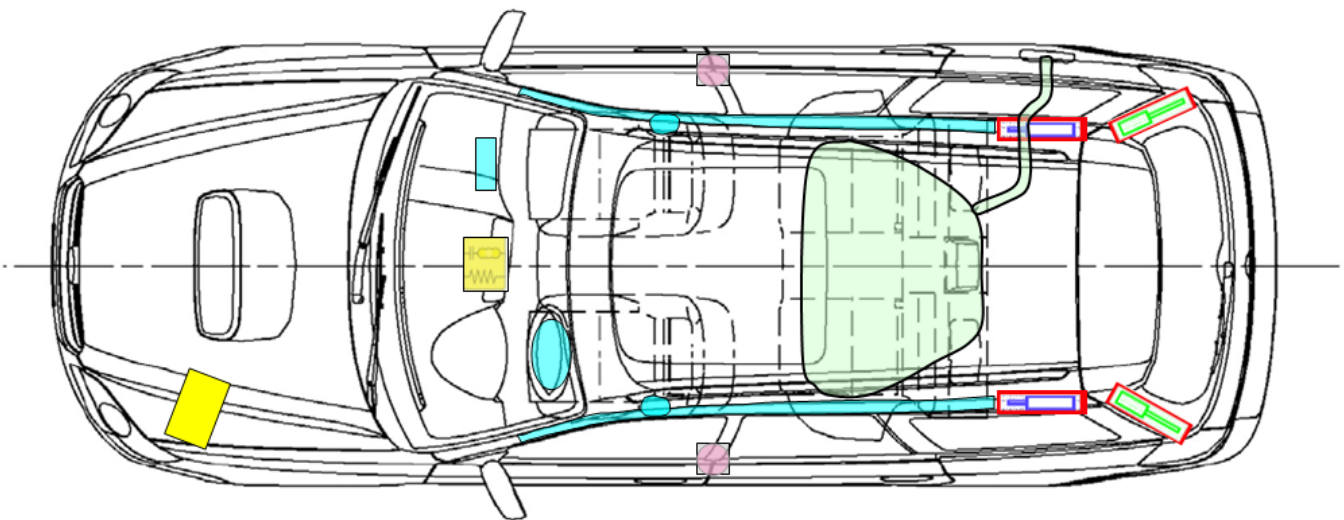
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Outback
Typ: BL/BP
BL/BPS
Karosserieversion MJ 2004 bis MJ 2009



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

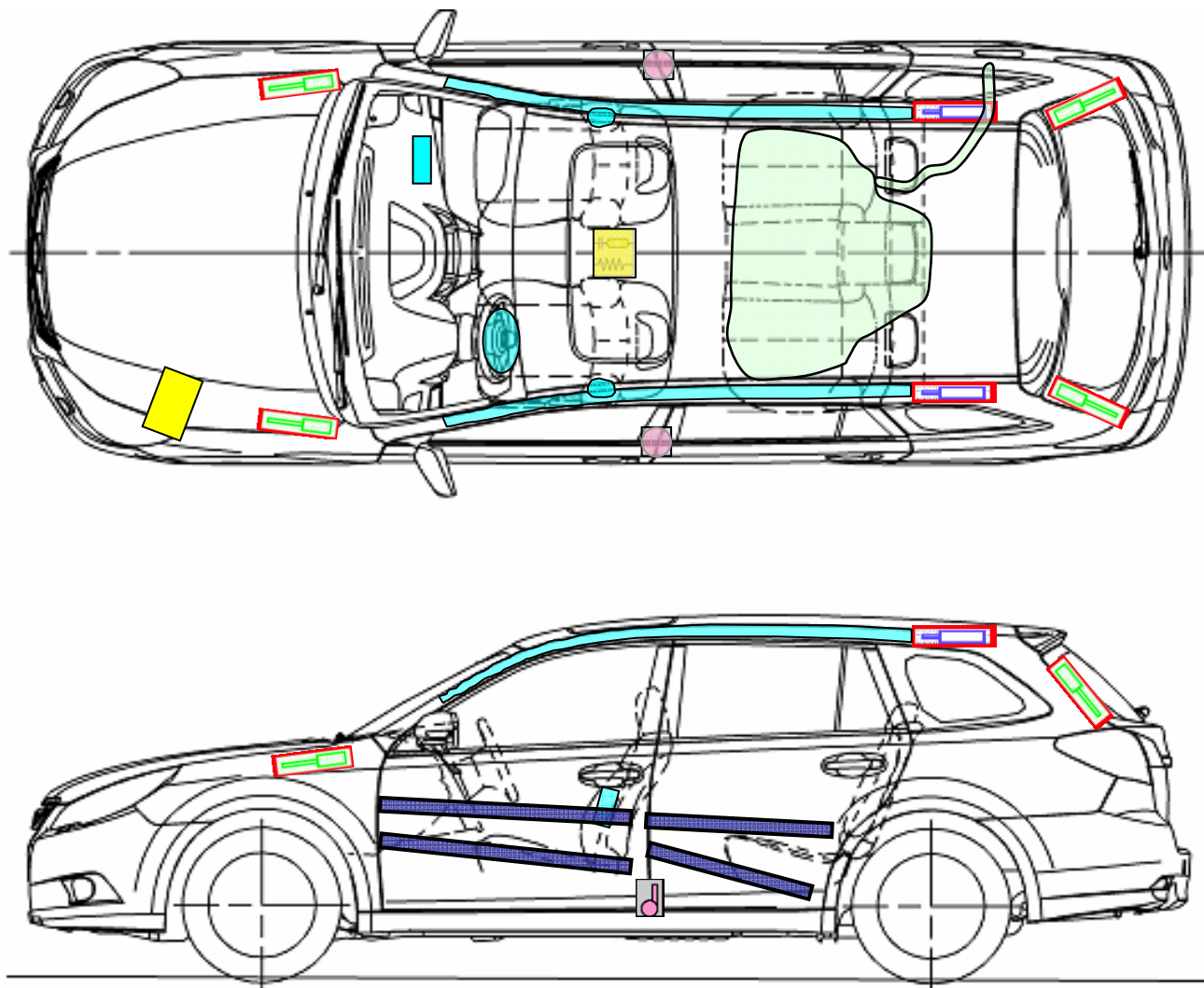
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Outback
Typ: BM/BR
BM/BRS
Karosserievariante ab MJ 2010



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

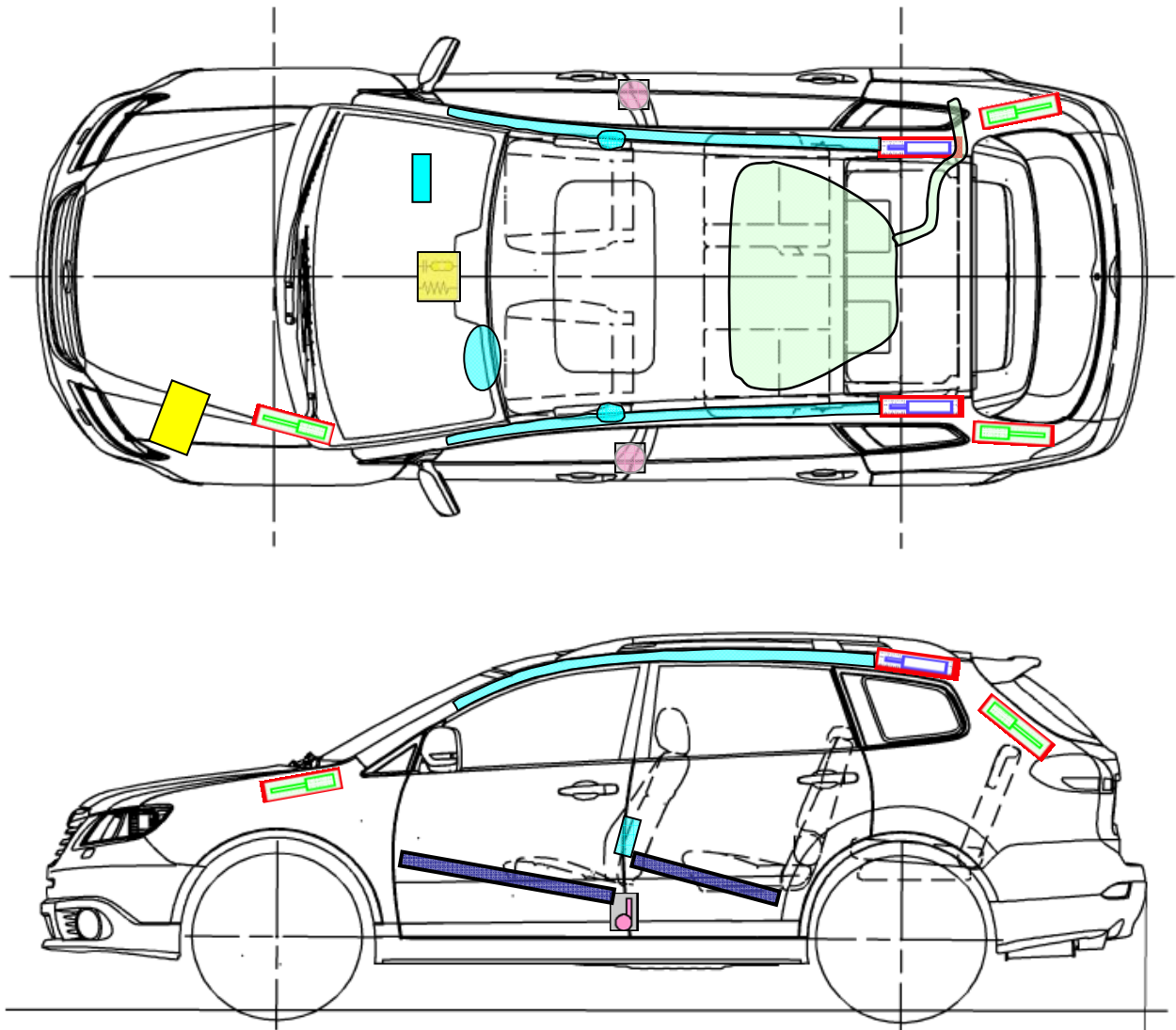
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Tribeca
Typ: WX
Karosserievariante ab MJ 2008



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

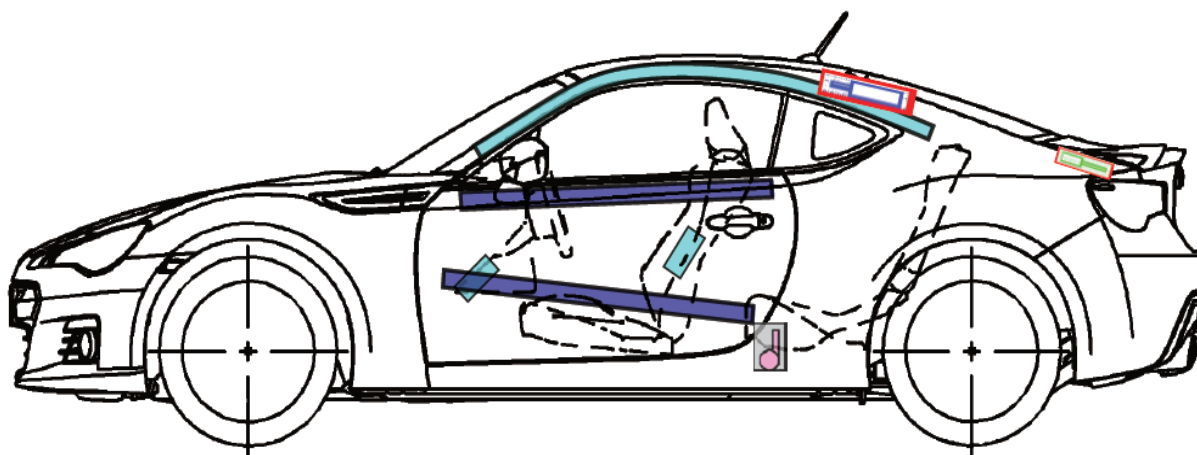
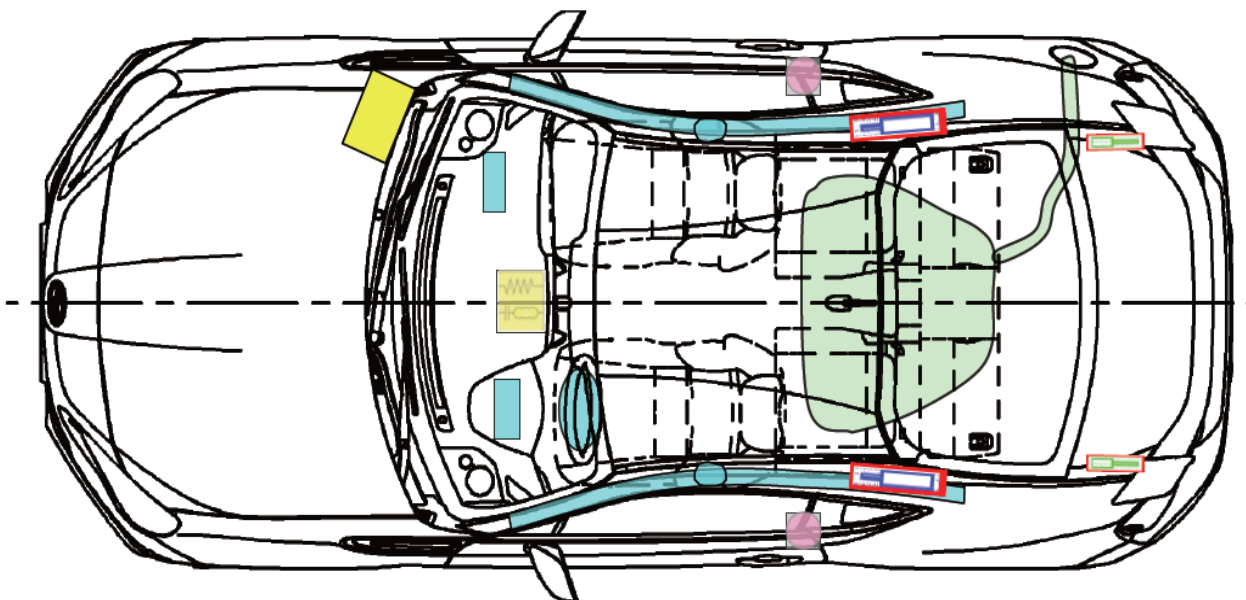
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: BRZ
Typ: ZC
Karosserieversion ab MJ 2013



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

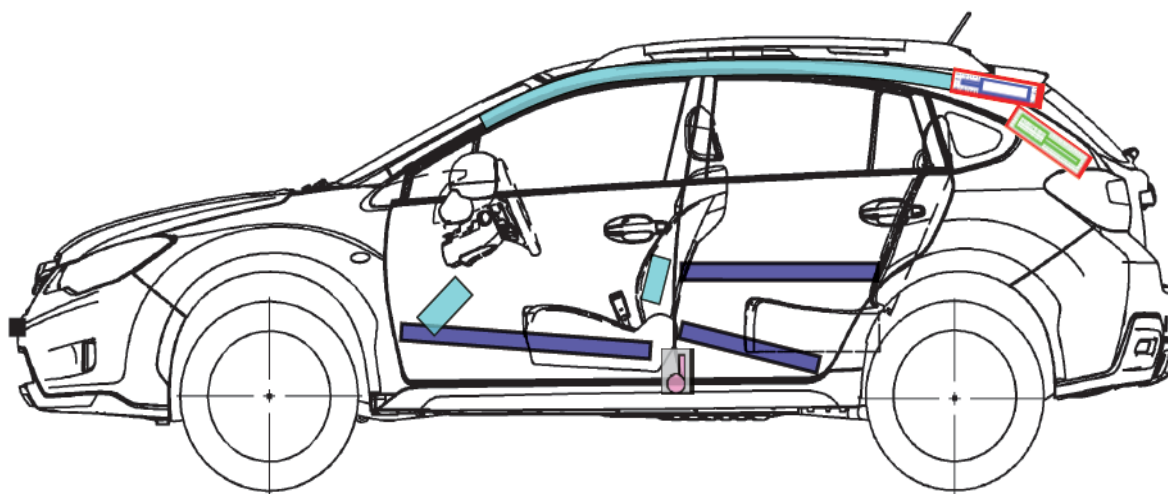
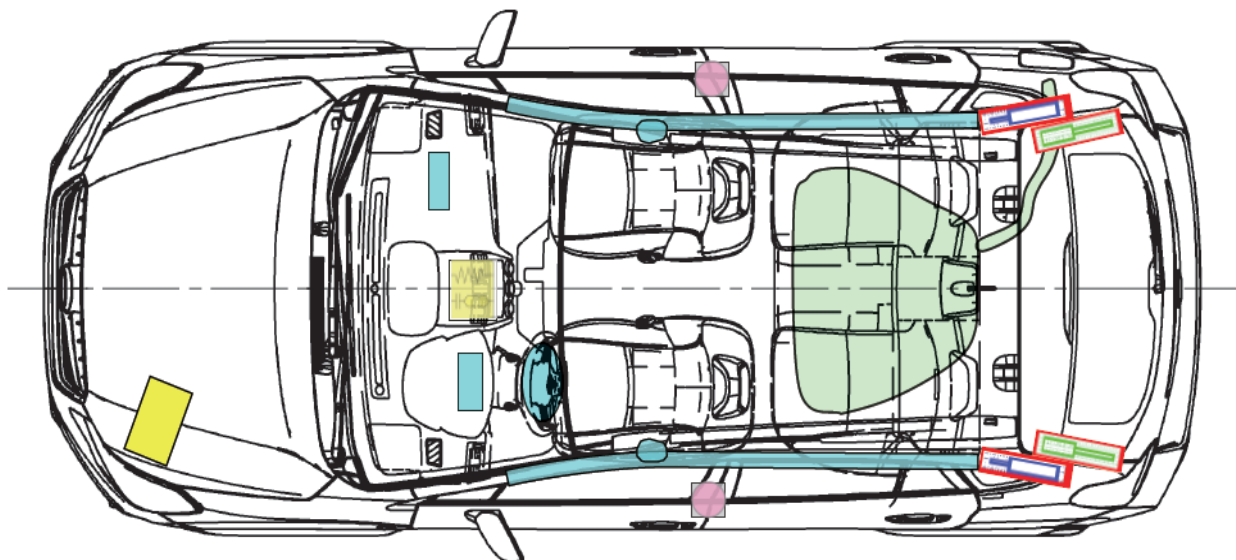
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: XV
Typ: G4
Karosserieversion ab MJ 2012



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

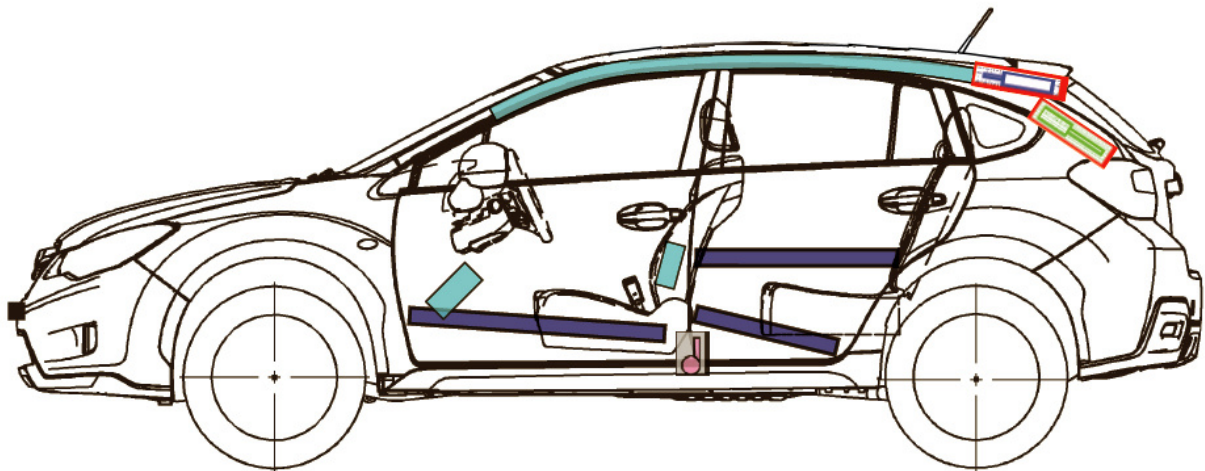
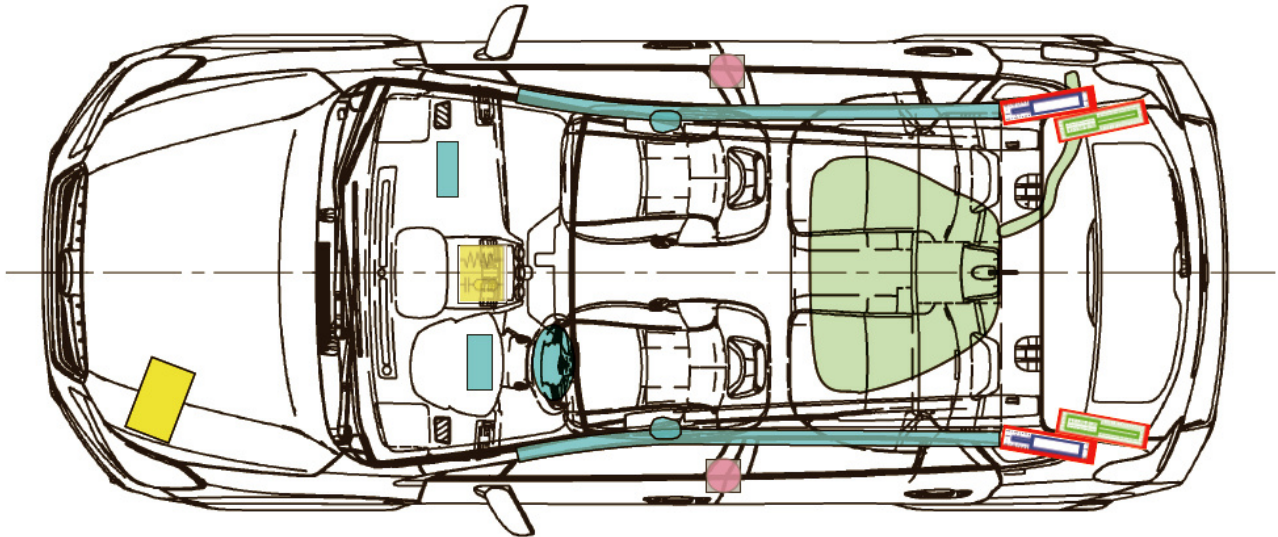
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Impreza
Typ: G4
Karosserieversion ab MJ 2012



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

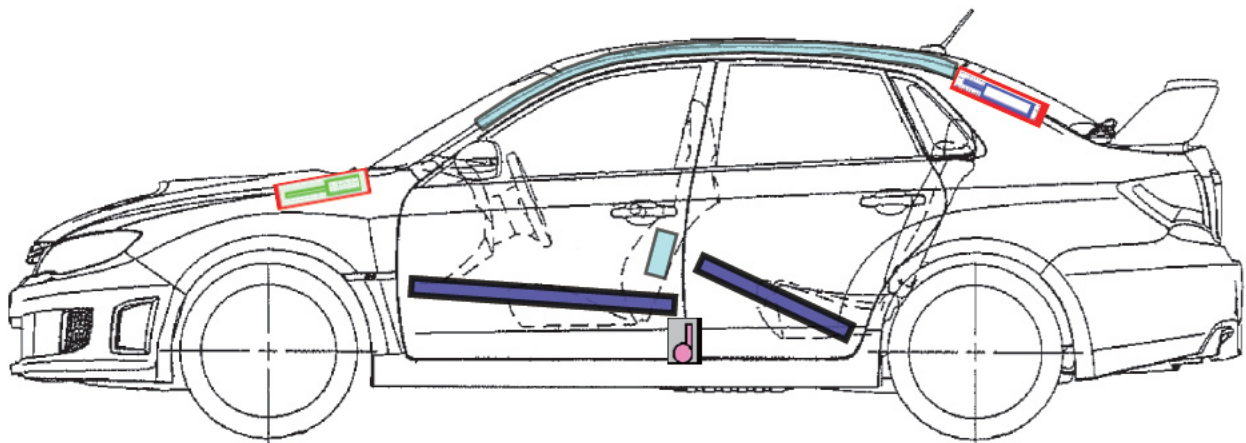
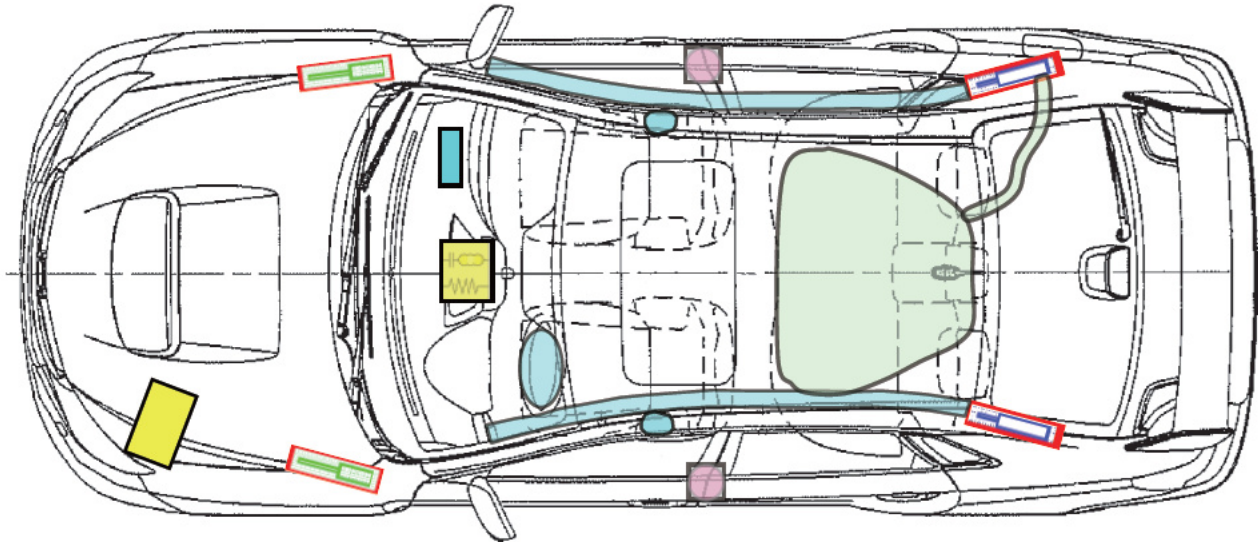
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Impreza STI
Typ: GVF
Karosserievariante ab MJ 2010



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

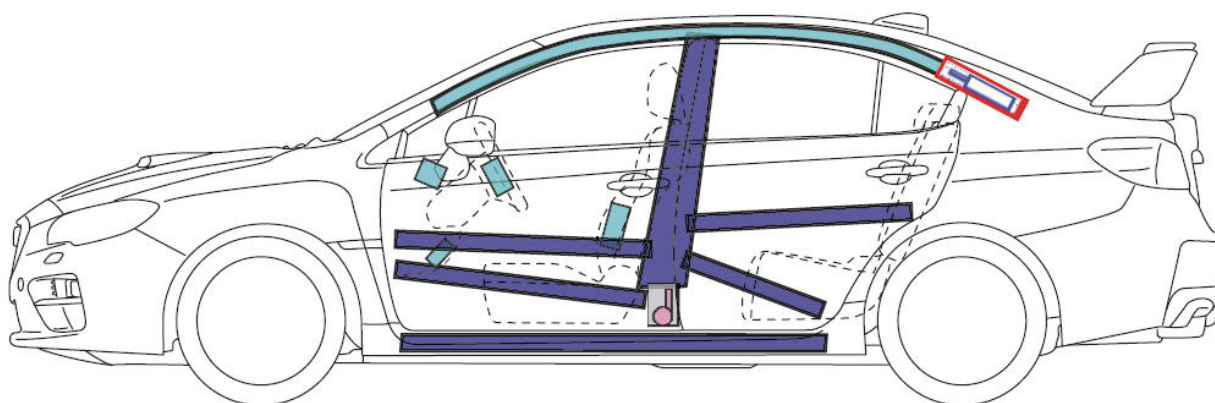
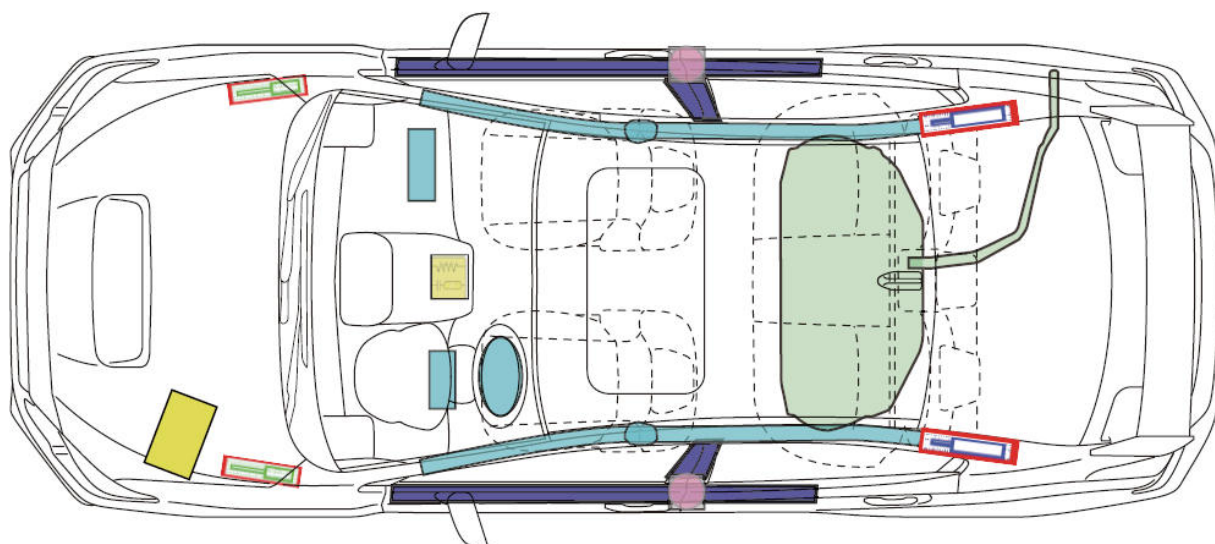
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: WRX STI
Typ: V1
Karosserievariante ab MJ 2015



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen	Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator			Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer	Kraftstofftank	

Warnhinweis:

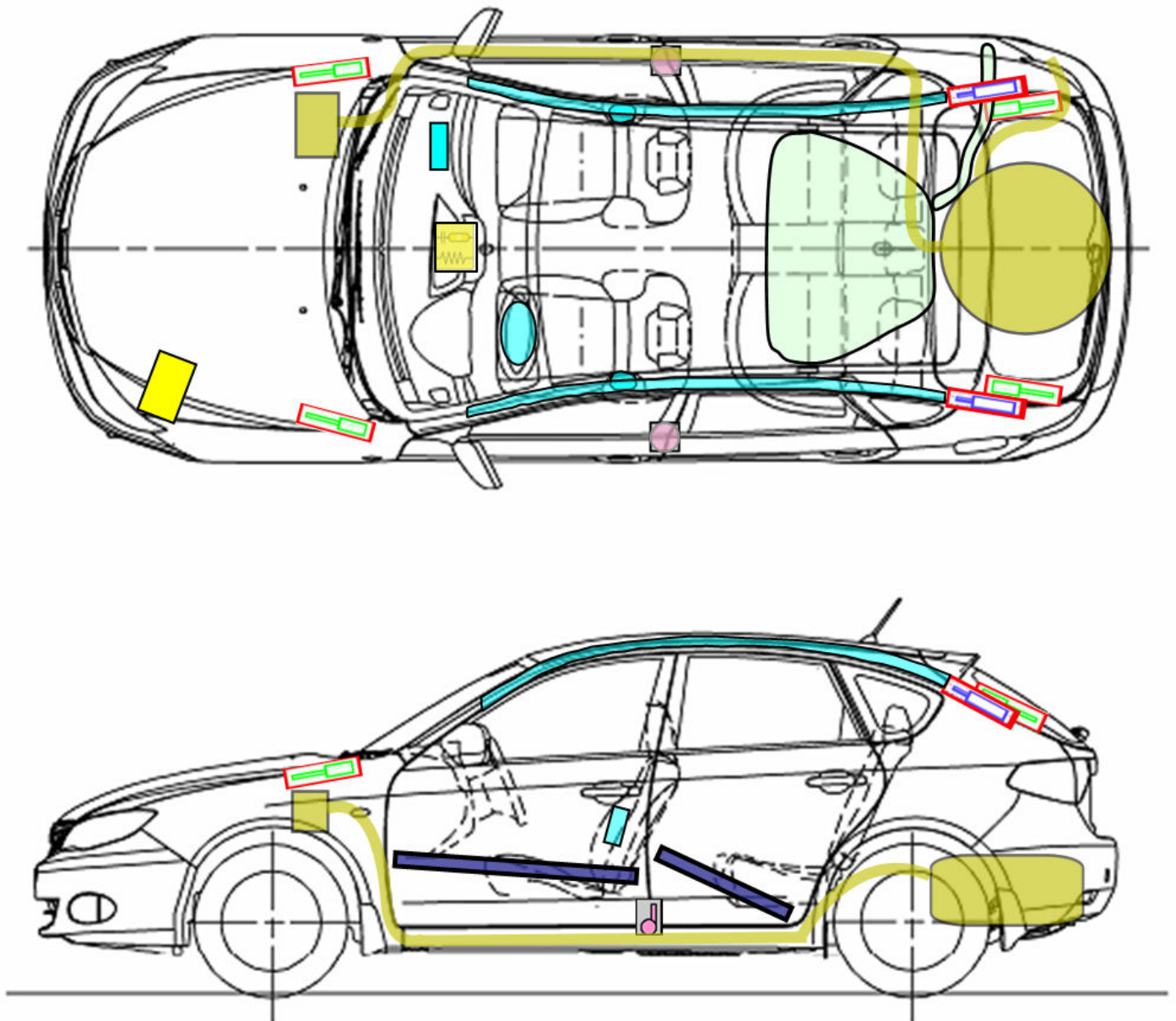
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!












SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Impreza
Typ: G3
Karosserievariante ab MJ 2008



Airbag Module		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Autogasanlage		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

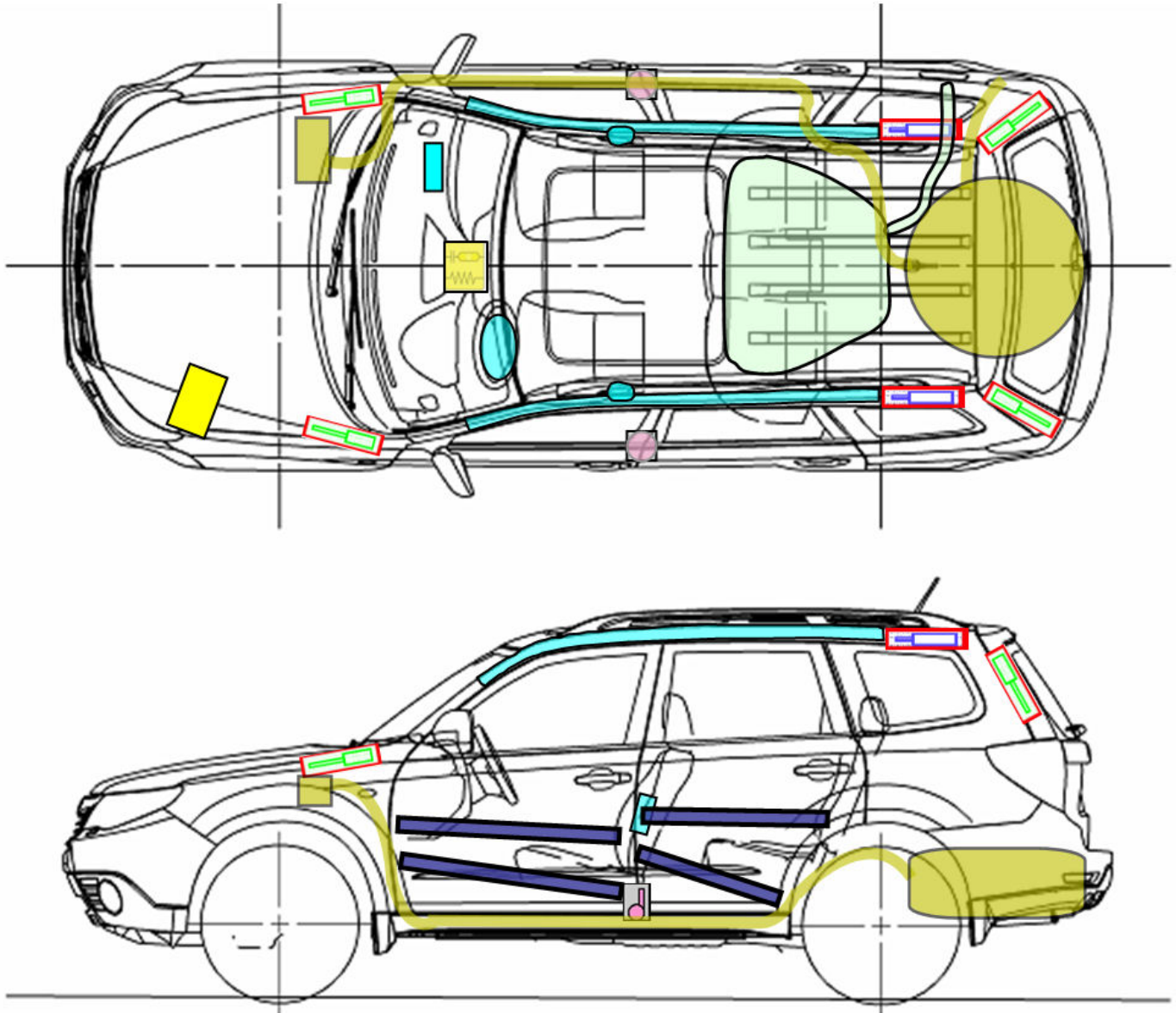
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Forester
Typ: SH / SHS
Karosserievariante ab MJ 2009



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Autogasanlage		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

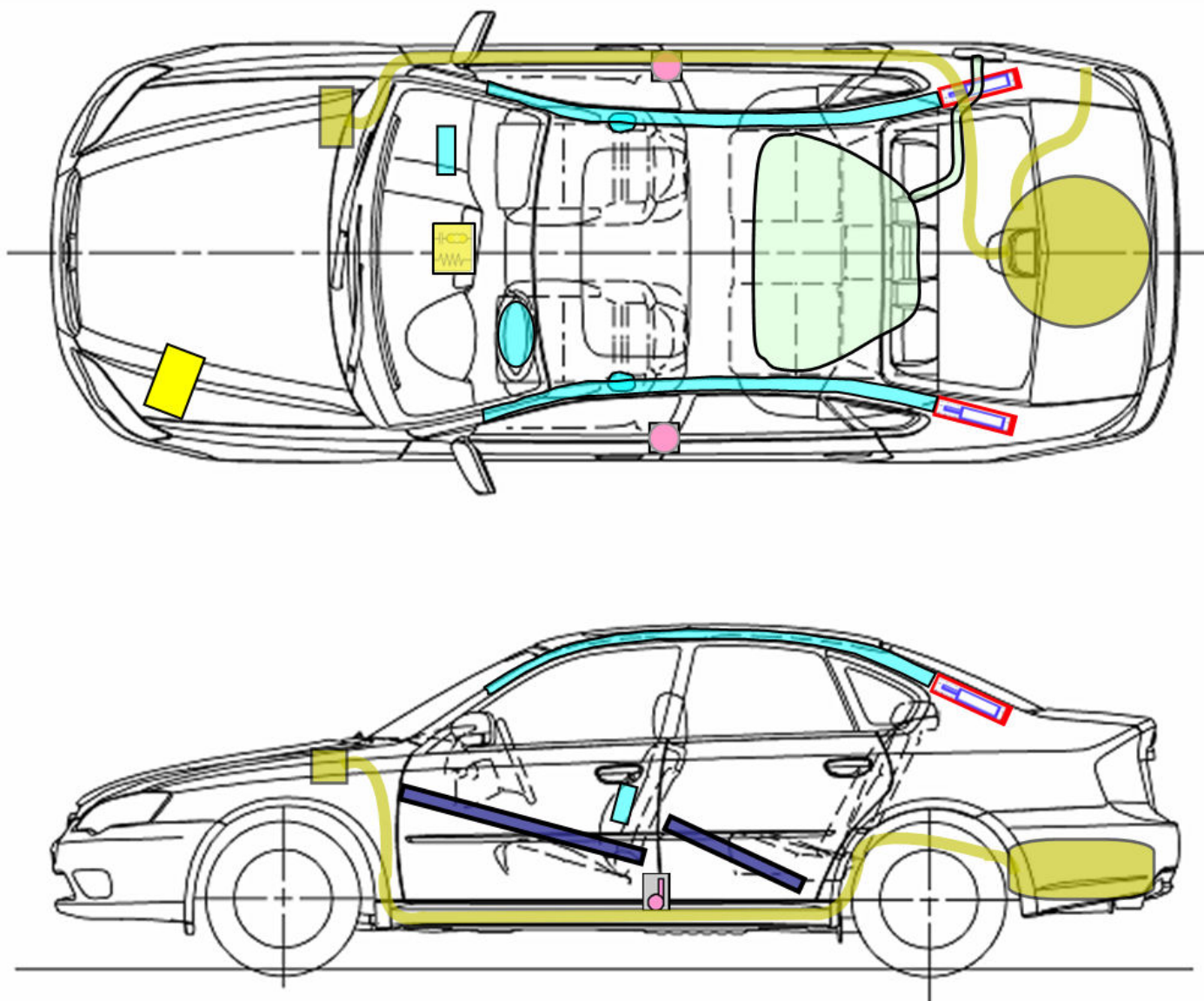
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!









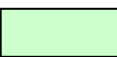


SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Legacy
 Typ: BL/BP
 BL/BPS
 Karosserievariante: MJ 2004 bis MJ 2009



Airbag Modul 	Karosserieverstärkung 	Airbag Kontrollmodul 
Fensterairbag Gasgenerator 	Autogasanlage 	Batterie 
Gurtstraffer 	Hauben & Heckklappendämpfer 	Kraftstofftank 

Warnhinweis:

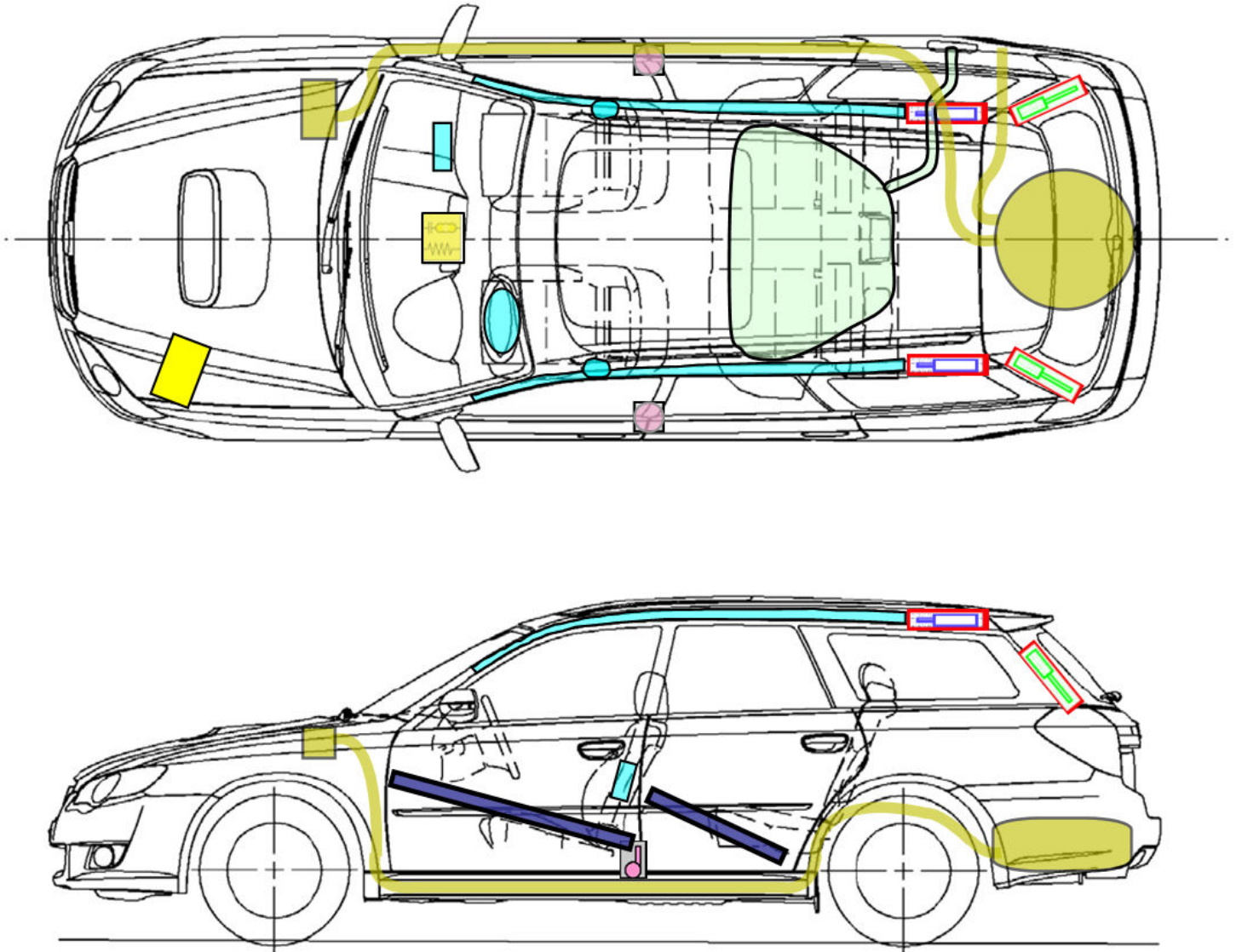
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
 Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
 Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!












SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Legacy
Typ: BL/BP
BL/BPS
Karosserieversion MJ 2004 bis MJ 2009



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Autogasanlage		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

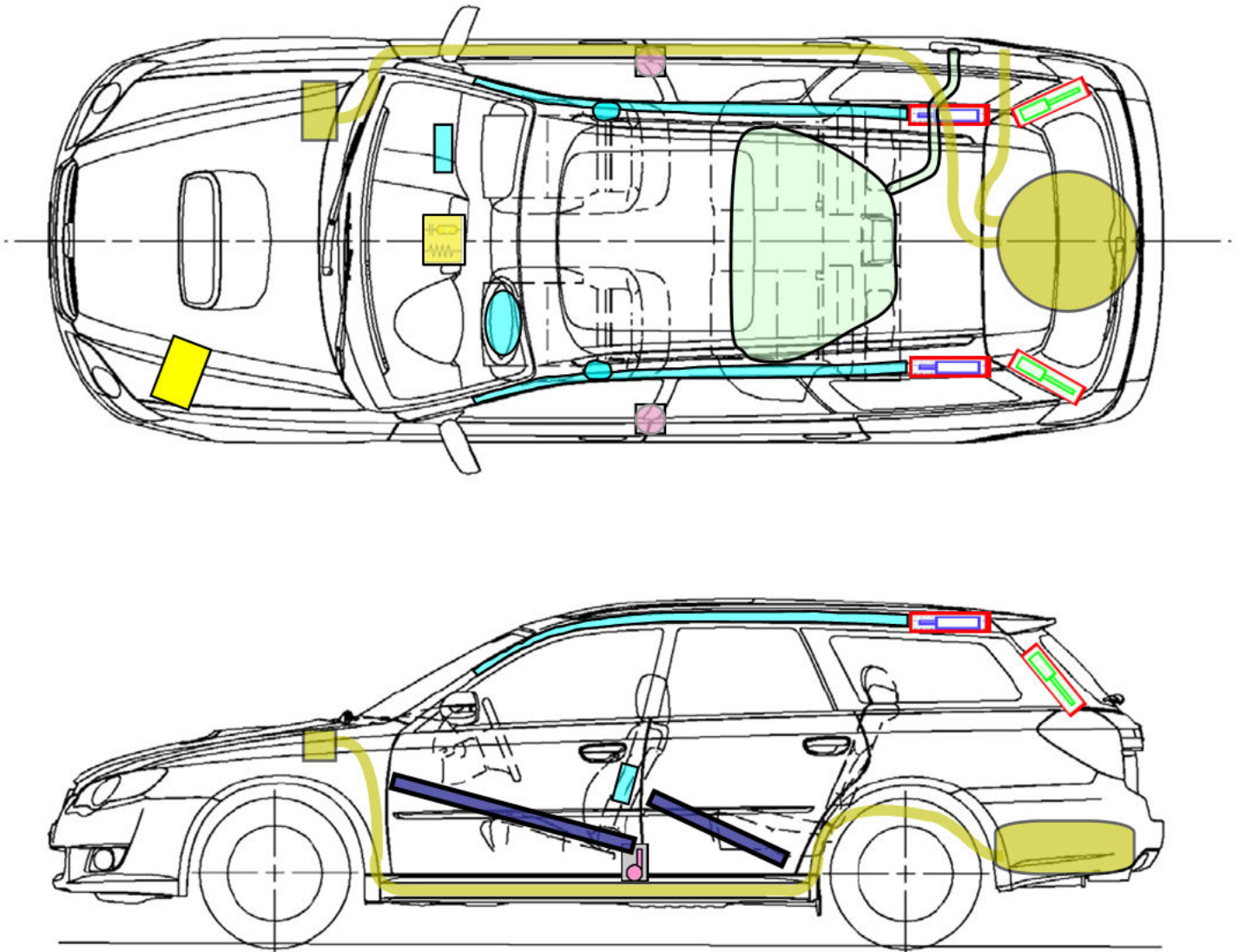
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Outback
Typ: BL/BP
BL/BPS
Karosserieversion MJ 2004 bis MJ 2009



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Autogasanlage		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

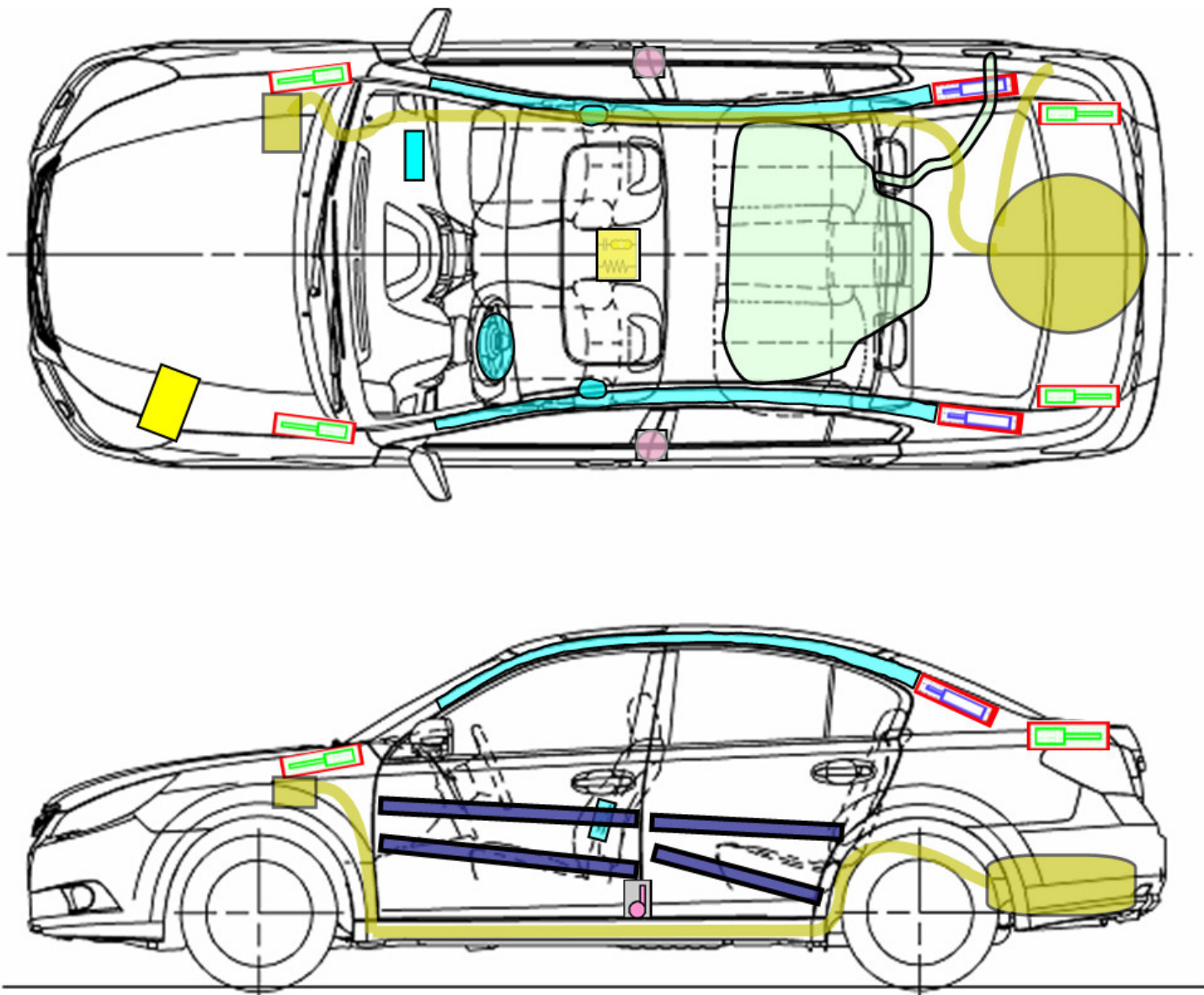
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Legacy Limousine
 Typ: BM/BR
 BM/BRS
 Karosserievariante ab MJ 2010
 Mit ecomatic® Autogasanlage



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Autogasanlage		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

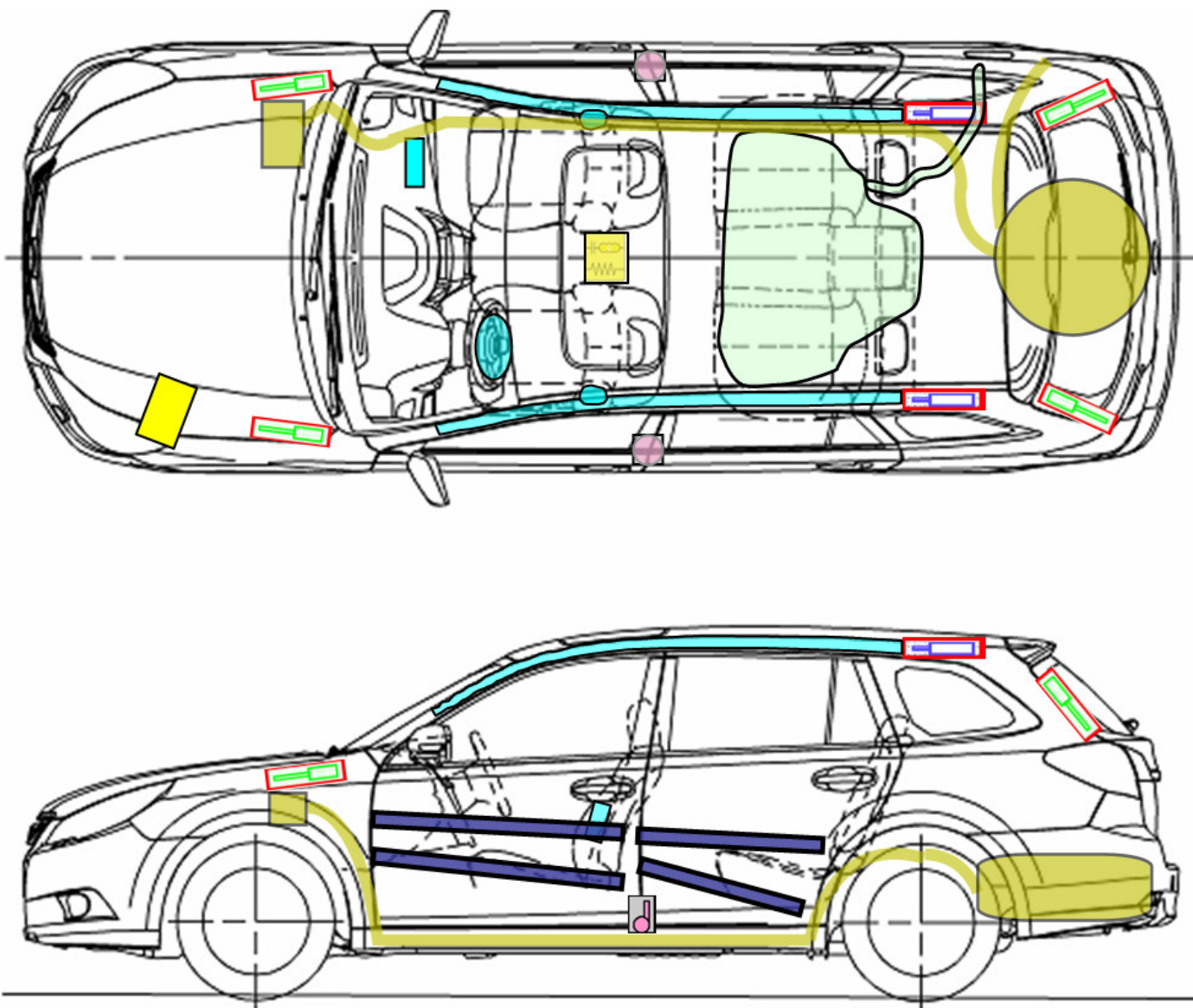
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
 Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
 Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Legacy Kombi
 Typ: BM/BR
 BM/BRS
 Karosserievariante ab MJ 2010
 Mit ecomatic® Autogasanlage



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Autogasanlage		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

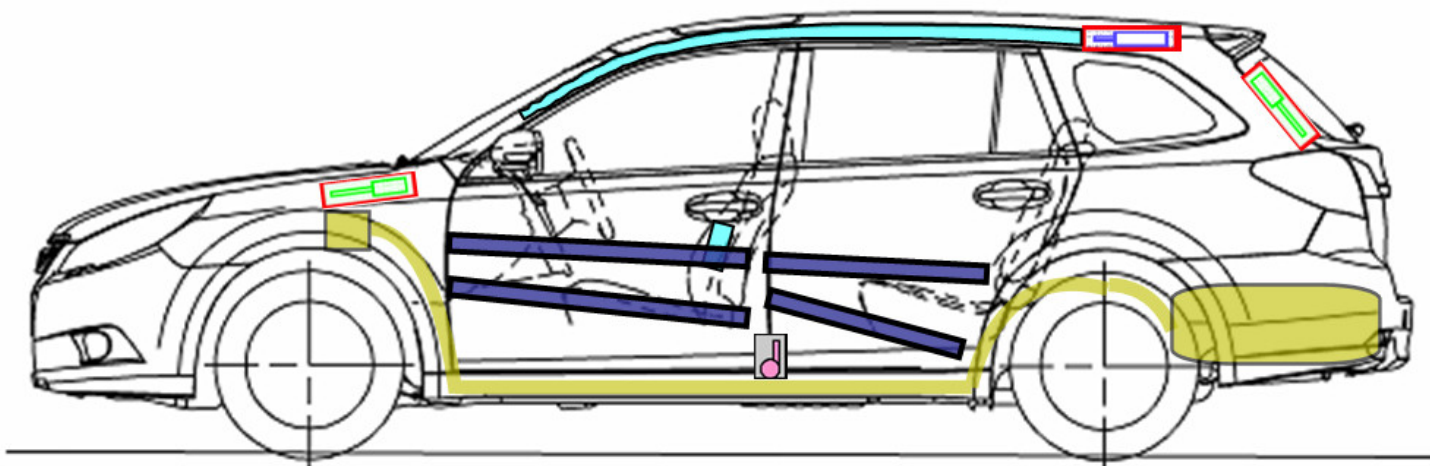
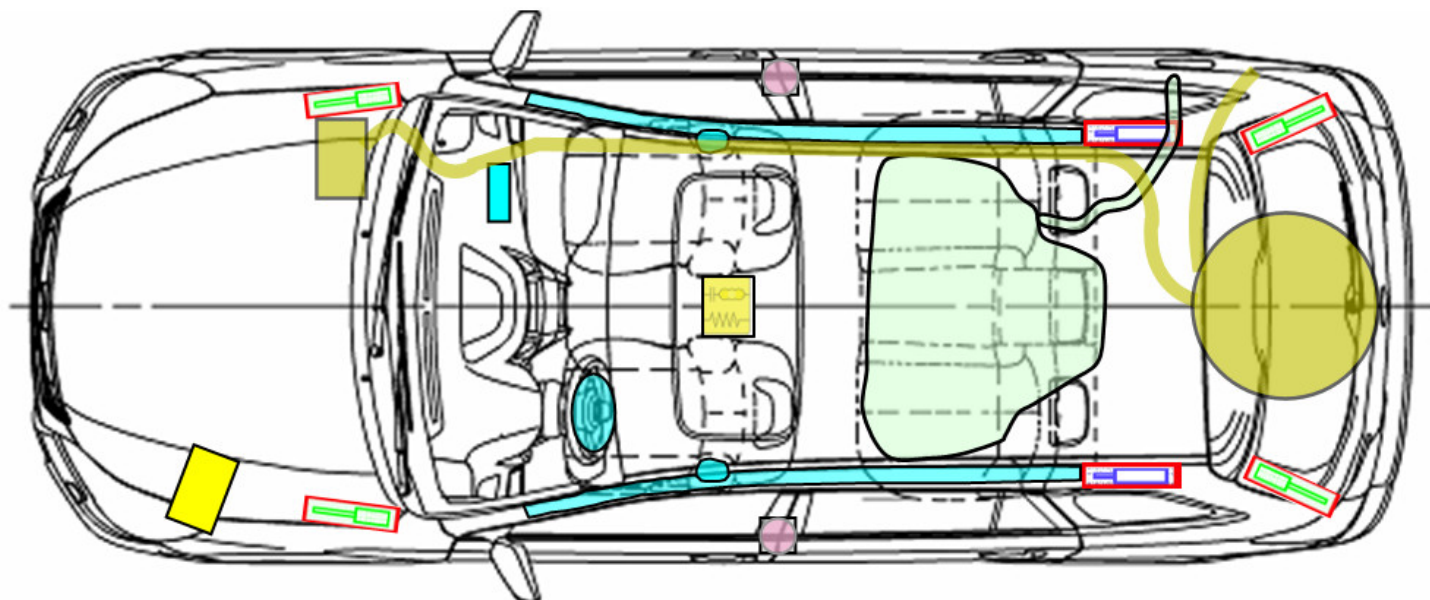
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
 Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
 Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!












SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Outback
Typ: BM/BR
BM/BRS
Karosserievariante ab MJ 2010
Mit ecomatic® Autogasanlage



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Autogasanlage		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

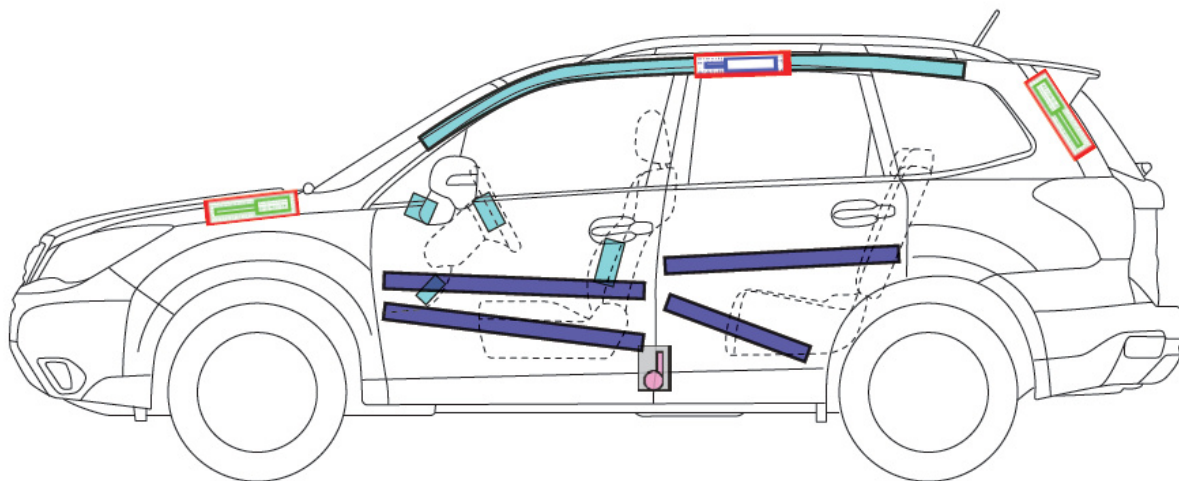
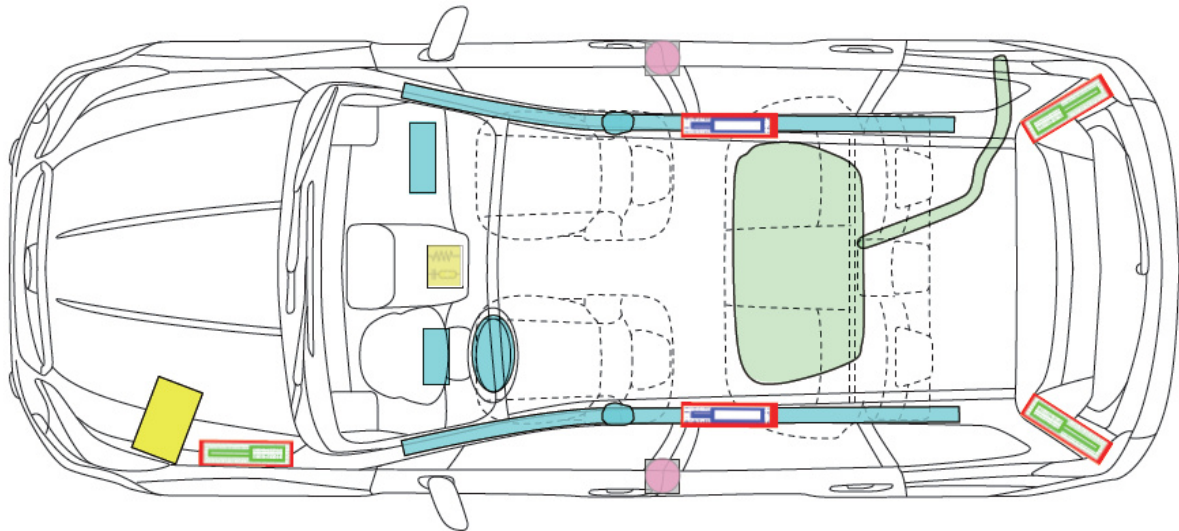
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!







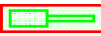



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Forester
Typ: SJ
Karosserieversion ab MJ 2013



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

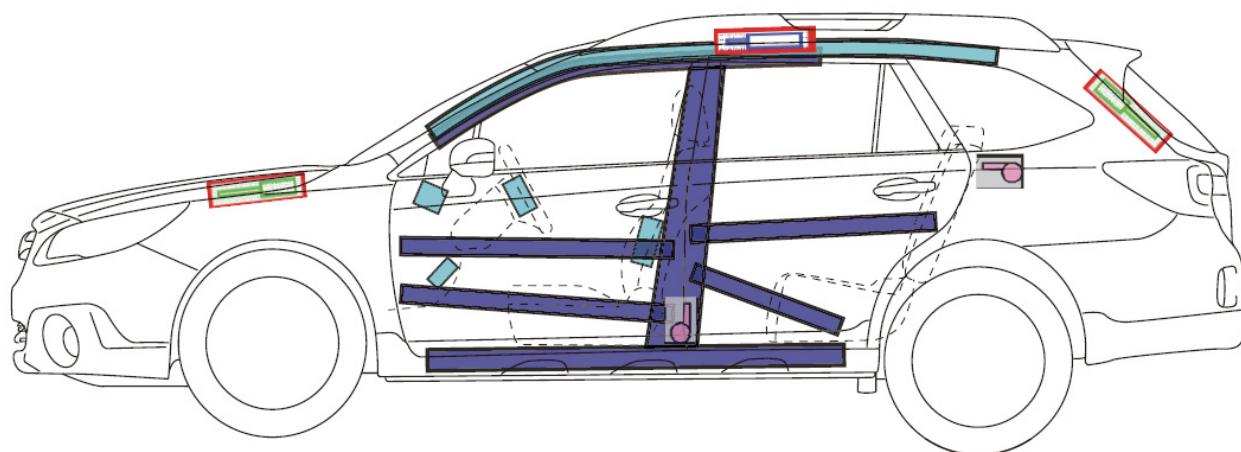
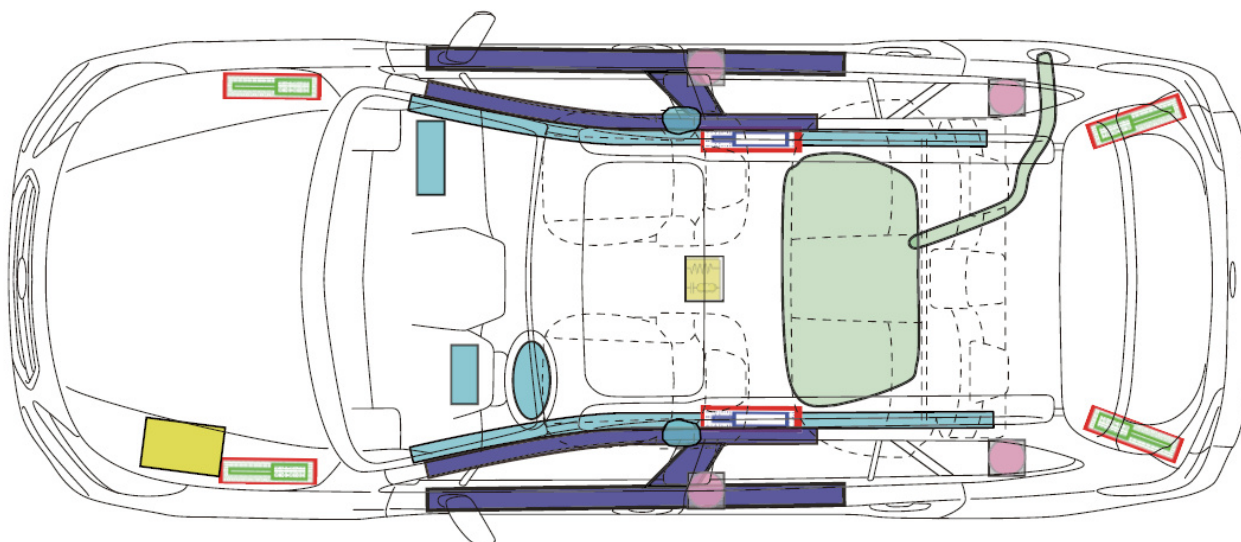
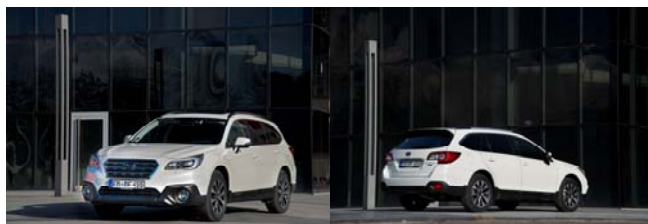
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Outback Benzin & Diesel
Typ: BSD/BS9
Karosserievariante ab MJ 2015



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

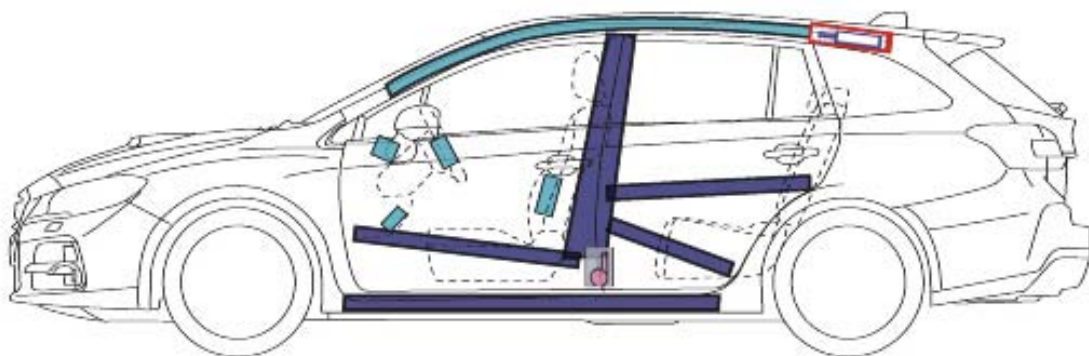
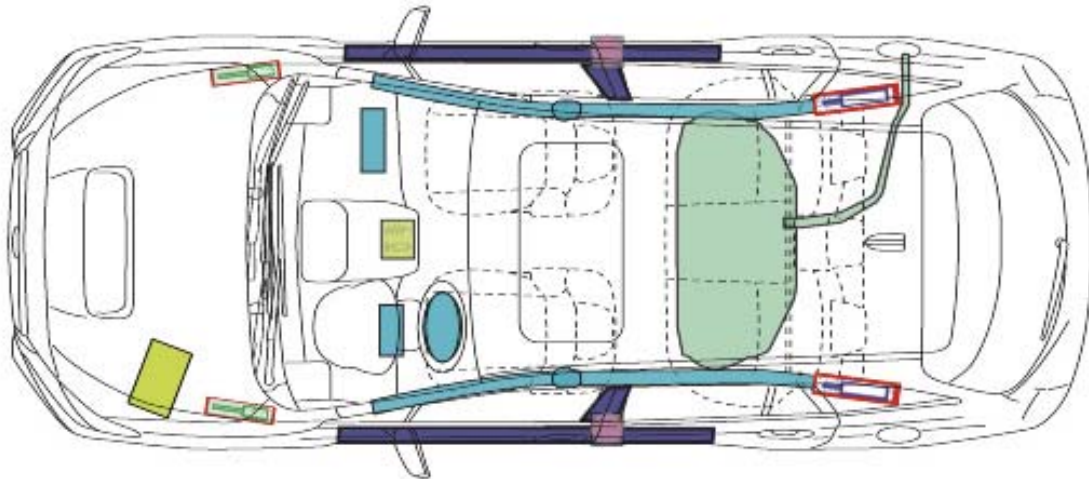
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!











SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Levorg
Typ: VM
Karosserievariante ab MJ 2016



Airbag Modul 	Karosserieverstärkung 	Airbag Kontrollmodul 
Fensterairbag Gasgenerator 		Batterie 
Gurtstraffer 	Hauben & Heckklappendämpfer 	Kraftstofftank 

Warnhinweis:

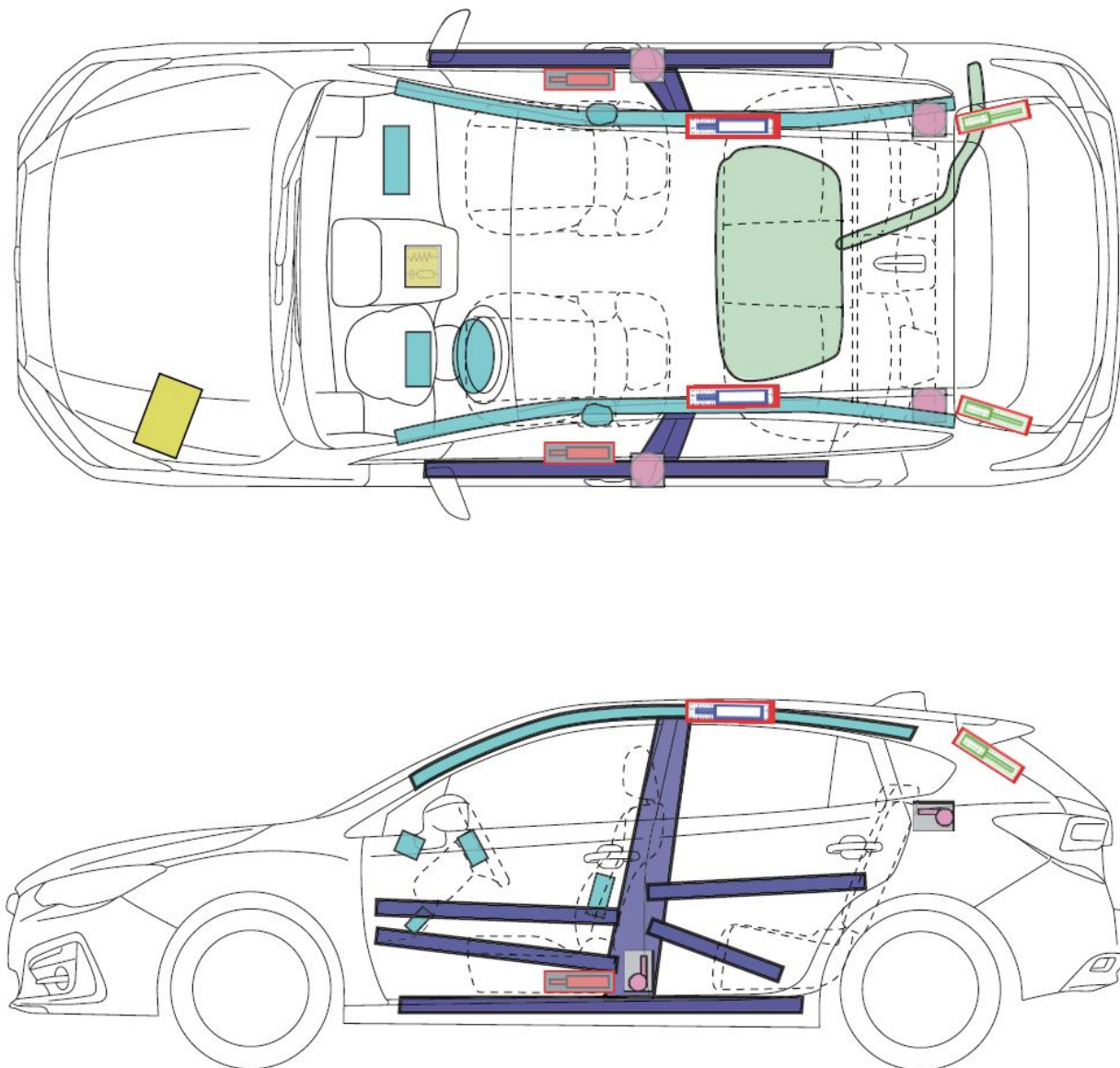
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!







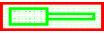
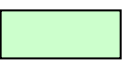


SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Impreza / XV
Typ: G5
Karosserieversion ab MJ 2018



Airbag Modul		Karosserieverstärkungen		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator				Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

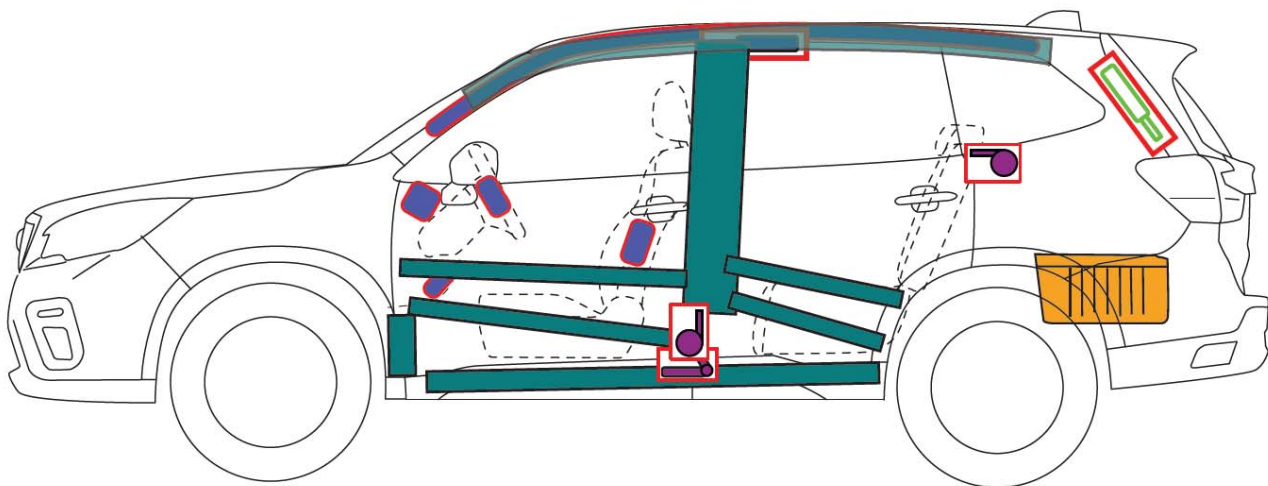
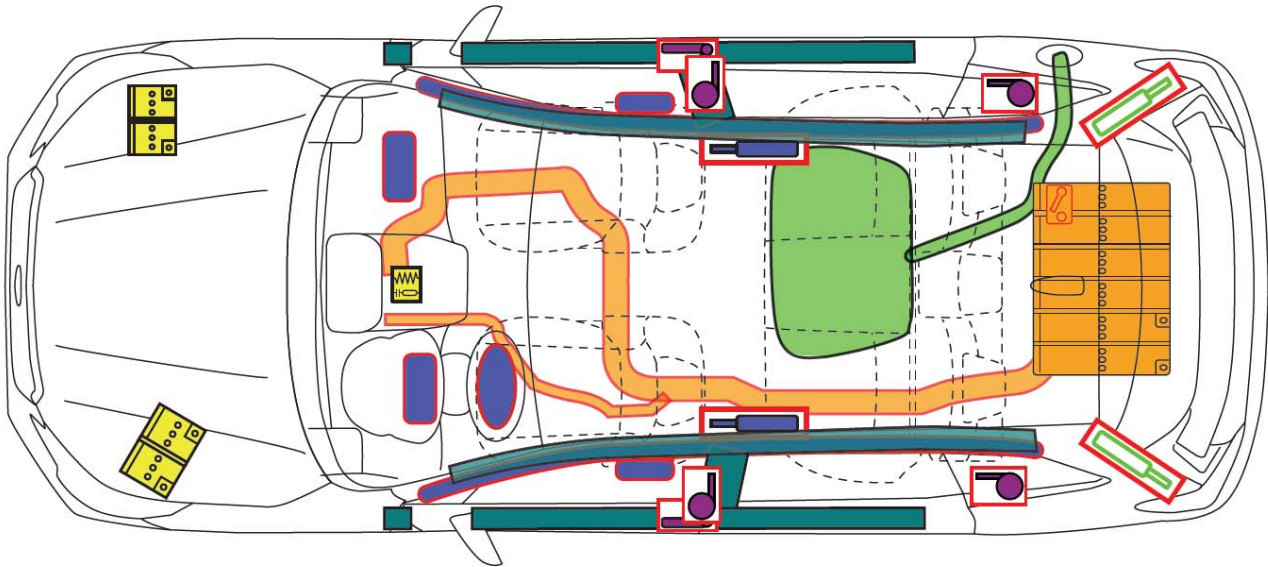
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!












SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Forester
 Typ: S5
 Karosserievariante ab MJ 2020



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Hybridsystem		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

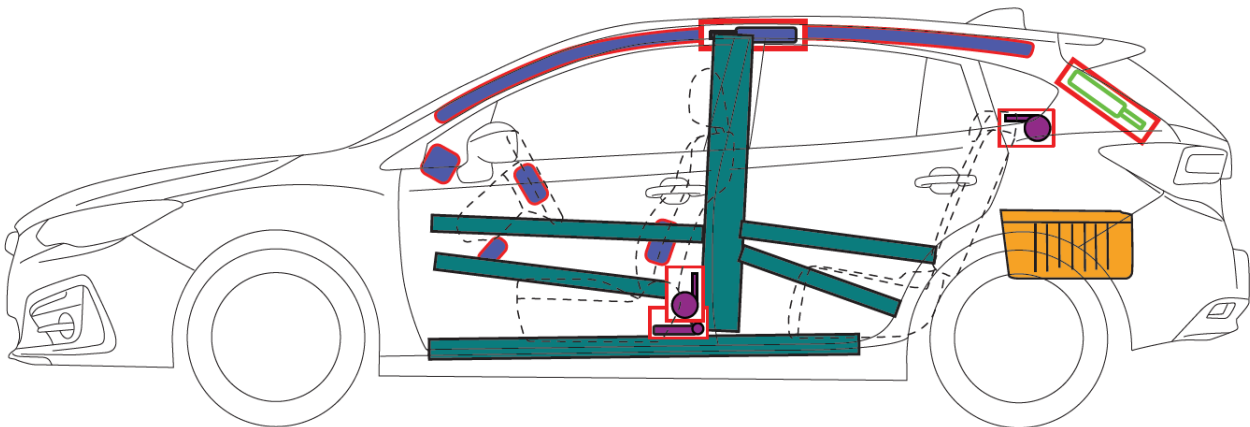
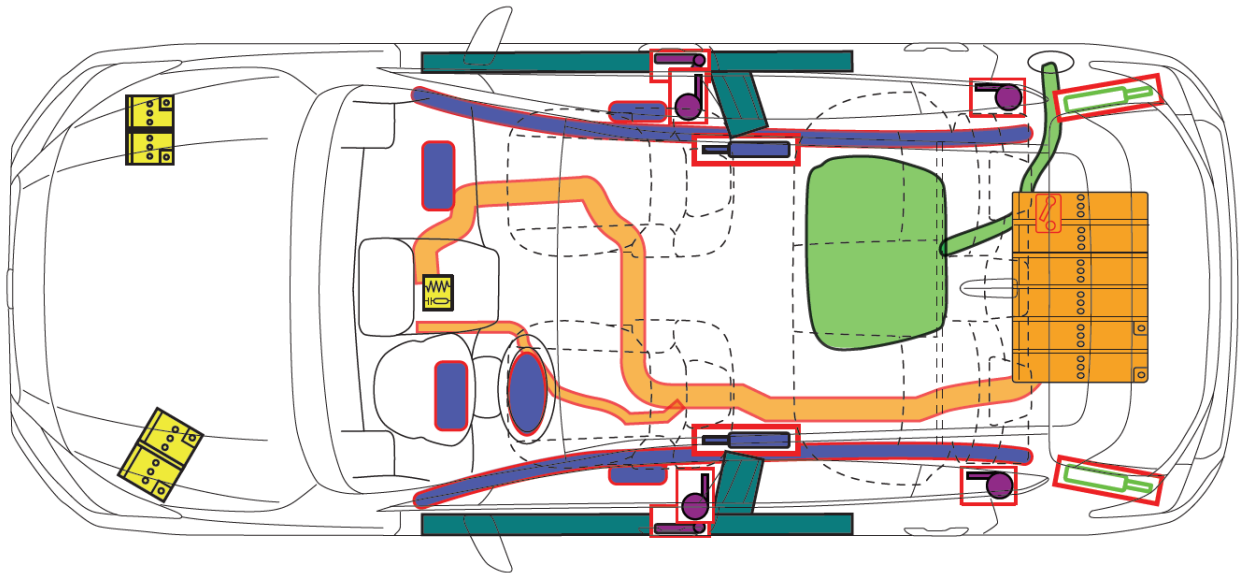
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
 Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
 Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!












SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Impreza
Typ: G5
Karosserievariante ab MJ 2020



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Hybridsystem		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

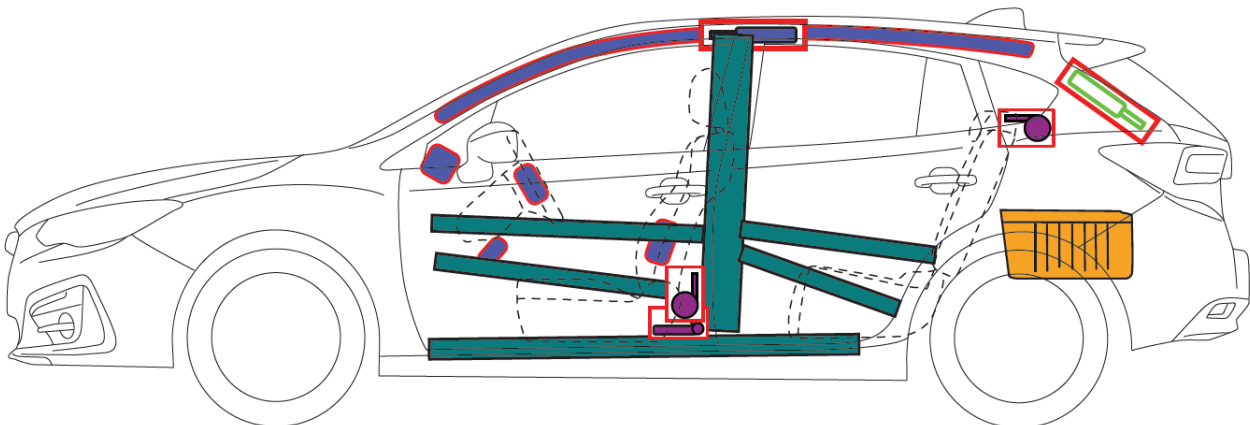
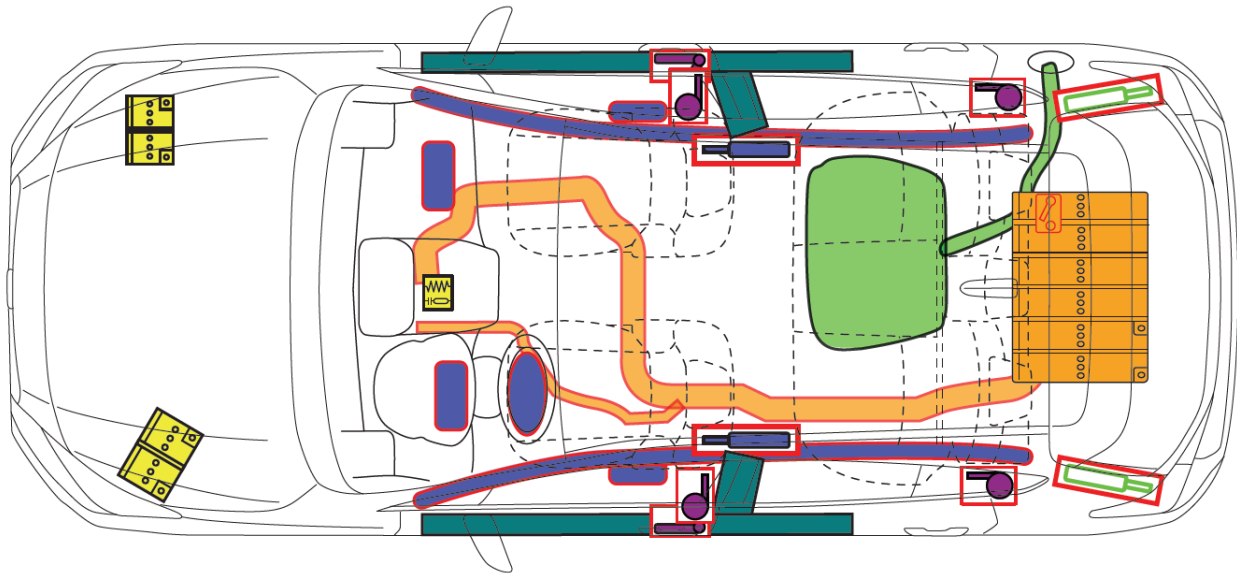
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!












SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: SUBARU XV
Typ: G5
Karosserievariante ab MJ 2020



Airbag Modul		Karosserieverstärkung		Airbag Kontrollmodul	
Fensterairbag Gasgenerator		Hybridsystem		Batterie	
Gurtstraffer		Hauben & Heckklappendämpfer		Kraftstofftank	

Warnhinweis:

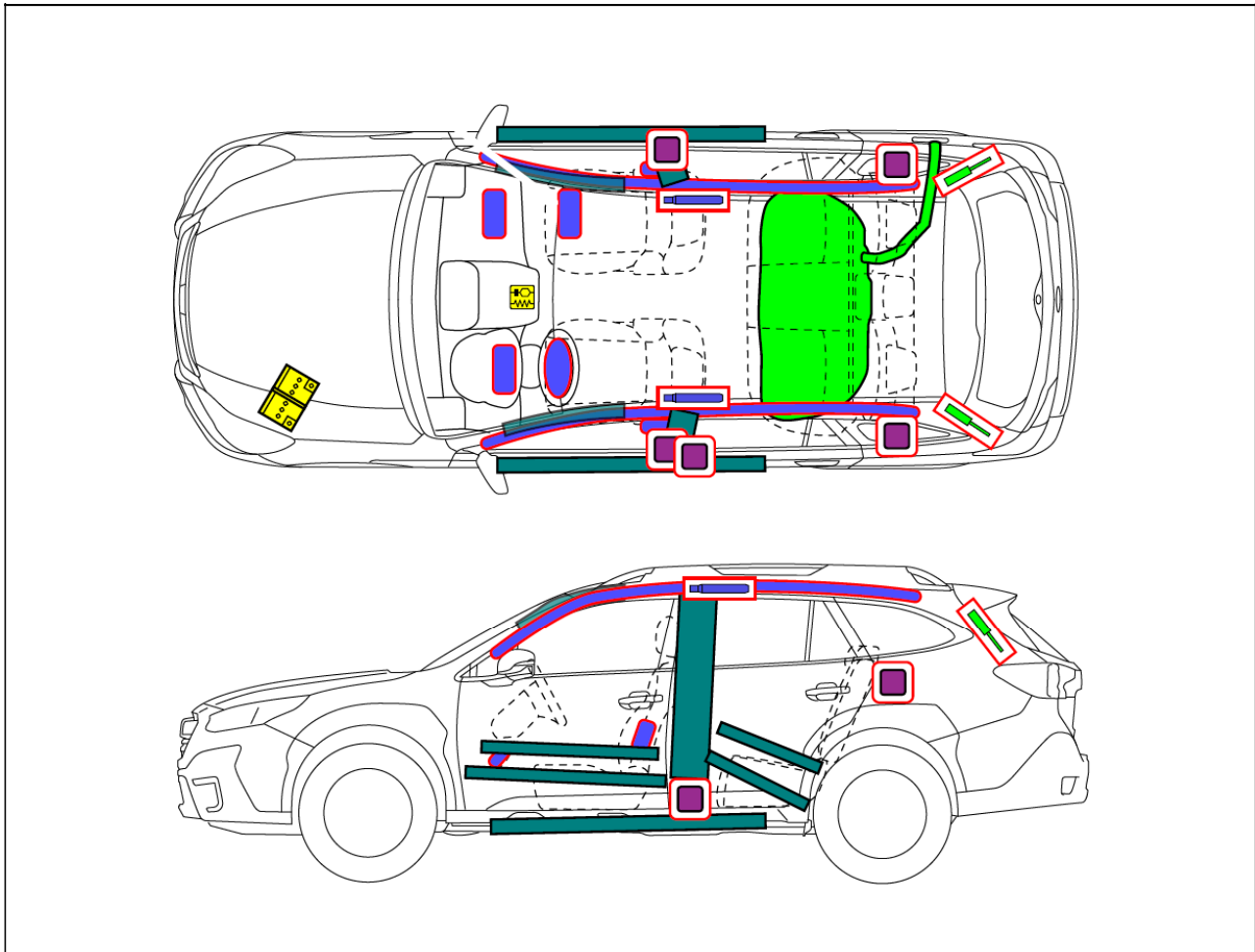
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU

Rettungskarte / Carte de sauvetage / Carta di salvataggio

SUBARU: Outback
 Typ: B7/BT9
 Karosserievariante ab MJ 2021



	Airbag		Gasgenerator		Gurtstraffer		SRS Steuergerät		Aktives Fußgänger-schutzsystem
	Automatisches Überroll-Schutzsystem		Gasdruckdämpfer / vorgespannte Feder		Karosserie-Verstärkung		Sensibler Bereich		
	Niedervolt-Batterie		Niedervolt-Kondensator		Treibstofftank		Gastank		Sicherheitsventil

Warnhinweis:

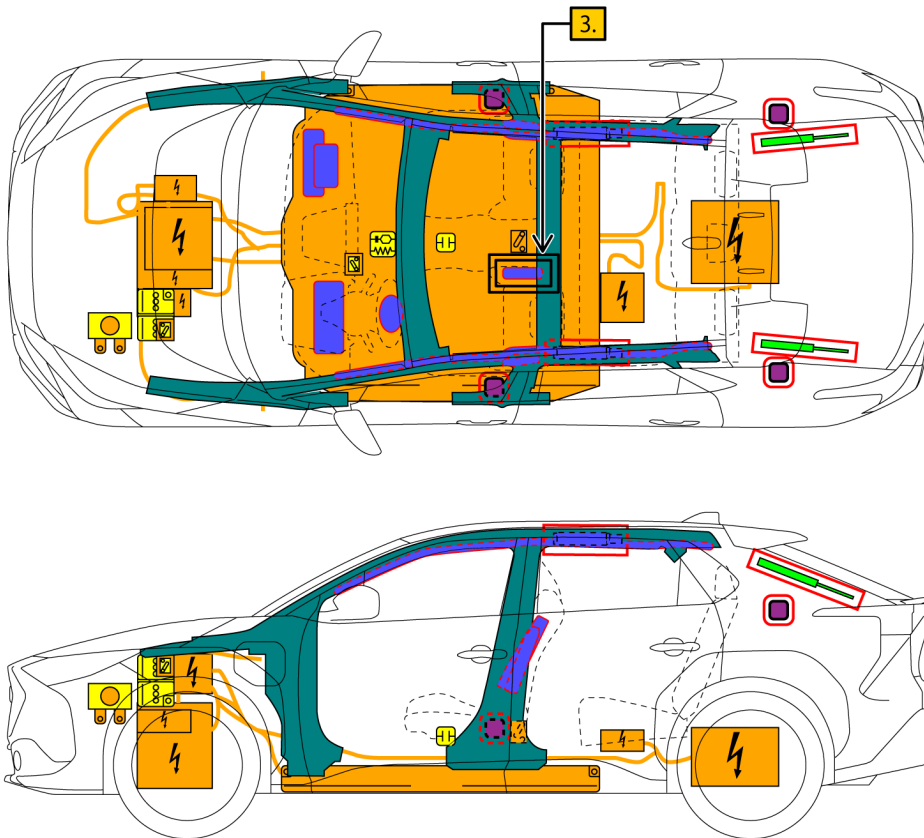
Nach dem Abklemmen der Batterie, 30 Sekunden warten, dann das System trennen!
 Après avoir débranché la batterie, attendre 30 secondes, puis débrancher le système!
 Dopo aver scollegato la batteria, attendere 30 secondi, quindi scollegare il sistema!



SUBARU SOLTERRA
 Typ: EAM1S(M)
 Karosserievariante ab MJ 2023



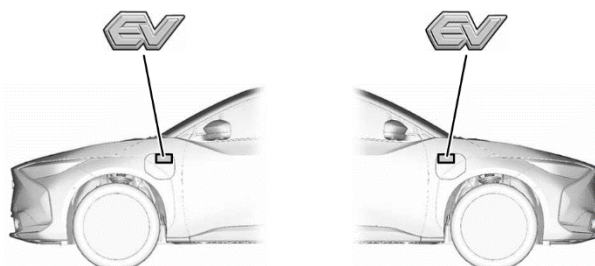
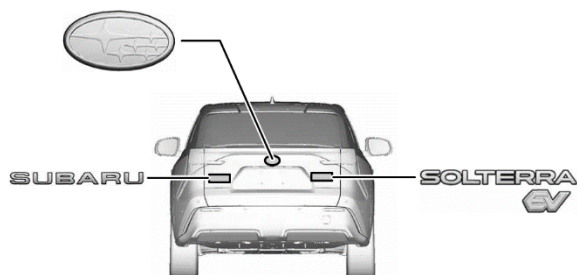
Rettungskarte
Carte de sauvetage
Carta di salvataggio



	Airbag		Gasdruck Patrone Airbag		Gurtstraffer		Airbag Steuergerät		Fußgänger- Schutzsystem
	Automatisches Überschlag- schutz System		Gasdruckdämpfer		Hochfeste Stahlteile		Zone requiring special attention		
	Batterie 12V		Niedrigvolt Kondensator		Kraftstofftank		Gastank		Sicherheitsventil
	Hochvoltbatterie		Hochvolt Kabelverbindung		Hochvolt- abschaltung		Sicherung zur Abschaltung Hochvoltsystems		Hochvolt- Kondensator
	Niederspannungs- einheit zur Abschaltung von Hochvolt								
		ID No. SOLTERRA15		Version No. 01		Version date 03 / 2022		Page 1 / 4	

1. Identifikation

■ Positionen der Labels

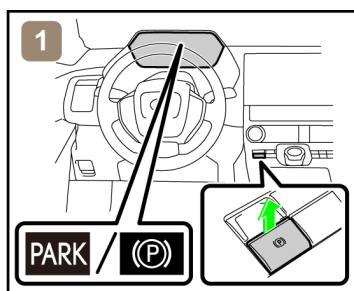


■ Energiequelle: Lithium-ionen Batterie

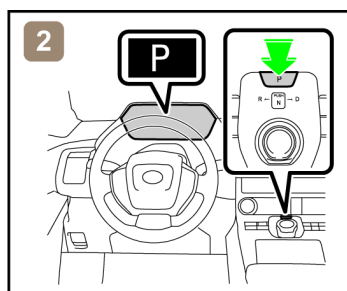


2. Immobilisierung / Stabilisierung / Anheben

■ Vollständiges Abschalten des Fahrzeugs



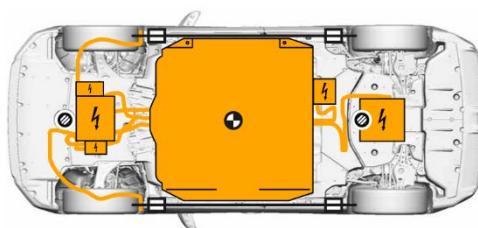
1) Vollständig Anhalten und Parkbremse aktivieren



2) Position "P" wählen.

■ Stabilisierung-Anhebepunkte

Mit einer 4 Punkt Hebebühne an den markierten Punkten anheben. Vorsicht auf beschädigungsfreie Batterieachten



Versäkte Anhebepunkte



Standard-Hebebühne



Fahrzeugmittelpunkt



Legen Sie keine Untergestelle wie Holzklötze oder Lufthebekissen unter die Hochspannungskabel. Dies kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.

ID No.	Version No.	Version date	Page
SOLTERRA15	01	03 / 2022	2 / 4

3. Gefahrenvermeidung / Sicherheitshinweise

- Wenn eines der folgenden Systeme betrieben werden muss, nutzen Sie es, **BEVOR** Sie die Batterie abklemmen.

Zentralverriegelung
Heckklappe

Fensterheber
Elektrische Parkbremse

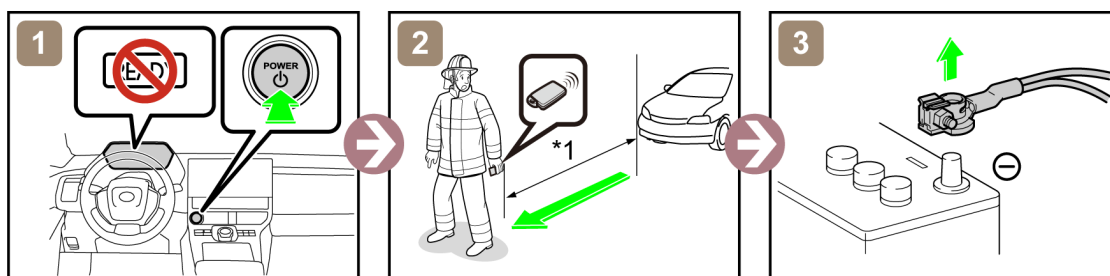
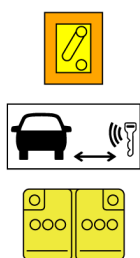
Elektrische Sitzverstellung
Elektronischer Wählhebel



Bei abgeklemmter 12-V-Batterie können elektrische Komponenten nicht betrieben werden.

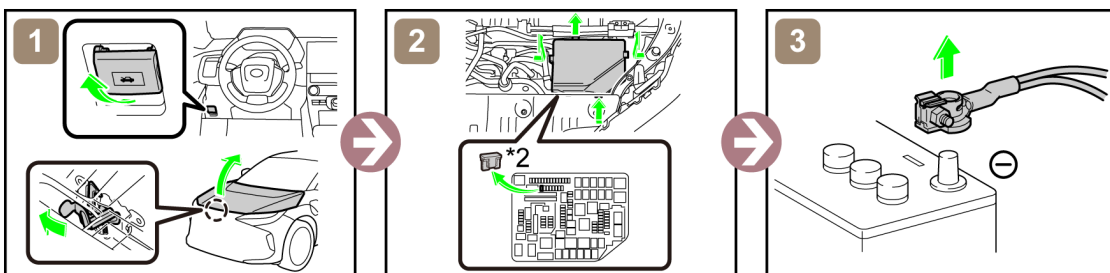
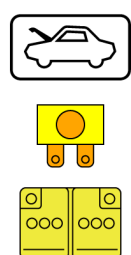
- angegebenes Verfahren oder Alternative durchführen, um das Fahrzeug vollständig abzuschalten.

<Vorgehensweise>



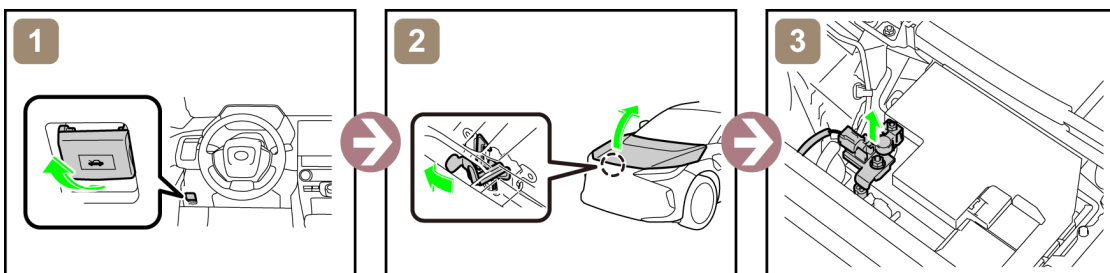
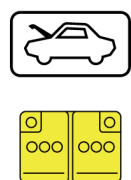
*1: 5 m oder mehr

Alternativethode>



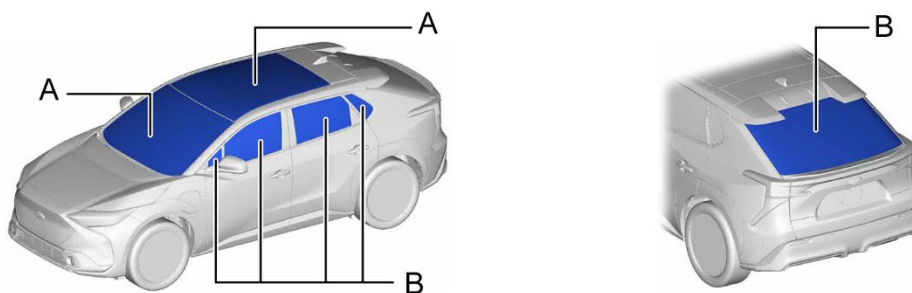
*2: Hauptsicherungskasten (30 A GREEN)

- Zugang zur 12 V Batterie



4. Zugang zu den Insassen

- Glasflächen



A	Zwei-Schicht Verglasung	B	Sicherheitsglas
---	-------------------------	---	-----------------

5. Energiesystem / Flüssigkeiten / Gase / Feststoffe



Hochvolt Li-Ionen Batterie



12 V Batterie



- Tragen Sie beim Umgang mit diesen Gegenständen immer geeignete persönliche Schutzausrüstung
- Unter keinen Umständen, einschließlich Feuer, die Abdeckung der Batteriebaugruppe beschädigen oder entfernen. Dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod durch schwere Verbrennungen oder Stromschläge führen.

6. Im Falle eines Feuers



VERWENDEN SIE VIEL WASSER

Wenn es schwierig ist, reichlich Wasser auf die Hochspannungsbatterie aufzutragen, wird empfohlen, die Hochspannungsbatterie ausbrennen zu lassen.



WIEDERZÜNDUNG
MÖGLICH !

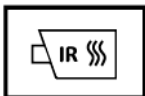
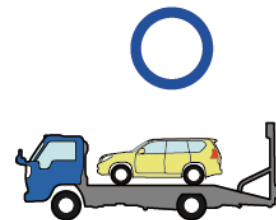
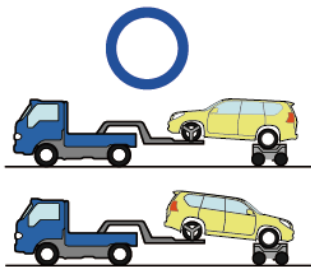
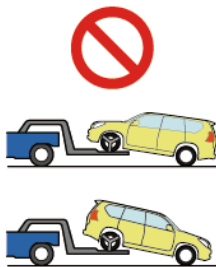


7. Im Falle von Untertauchen



Berühren Sie keine der Hochspannungskomponenten oder -kabel, einschließlich des Wartungssteckers, während das Fahrzeug unter Wasser ist. Dies kann zu einem Stromschlag führen. Arbeiten am Fahrzeug erst, nachdem das Fahrzeug aus dem Wasser gezogen wurde.

8. Abschleppen



WIEDERZÜNDUNG
MÖGLICH !

Fahrzeug in sicherem Abstand (15 m oder mehr) zu anderen Fahrzeugen abstellen.

9. Wichtige zusätzliche Informationen

ID No.	Version No.	Version date	Page
SOLTERRA15	01	03 / 2022	4 / 4

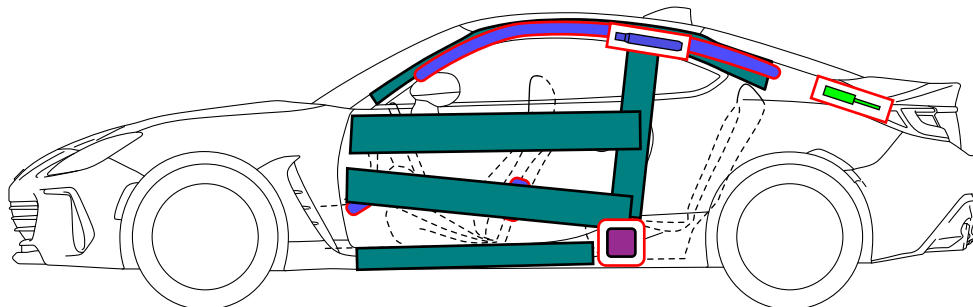
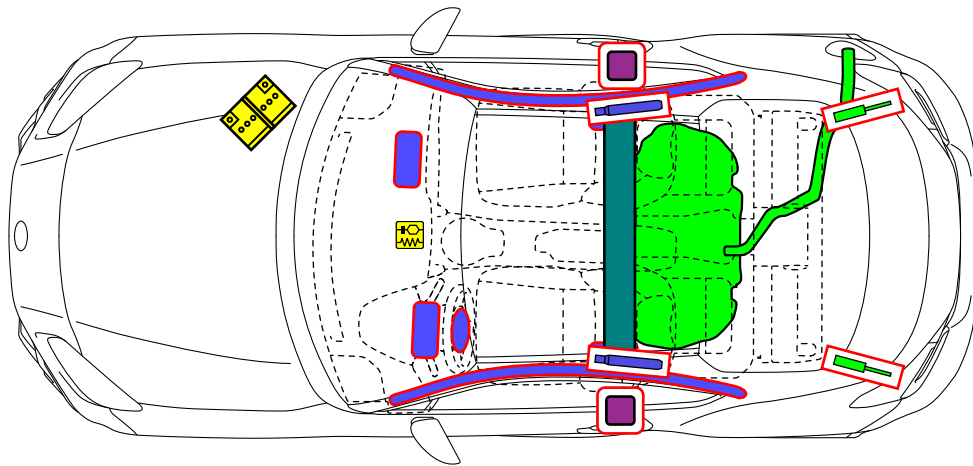
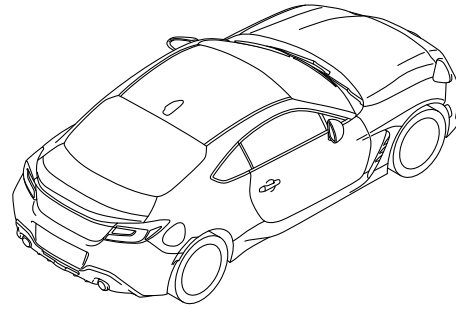
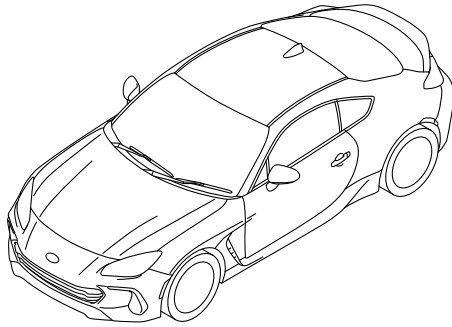










SUBARU

SUBARU BRZ
Zweitüriges Coupé
2022-



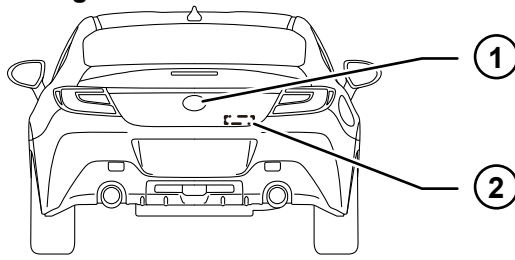
Rettungskarte
Carte de sauvetage
Carta di salvataggio



	Airbag		Gasgenerator		Gurtstraffer		SRS Steuergerät		
	Gasdruckdämpfer / vorgespannte Feder		Karosserie-Verstärkung		Niedervolt-Batterie		Treibstofftank		
		ID Nr.	Versions-Nr.	Versions-Datum	Seite				
		JF1-T4600GG	01	07/2022	1 / 4				

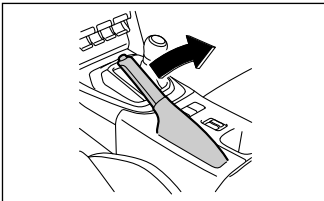
1. Identifizierung/Erkennung

Position der Fahrzeugemblem

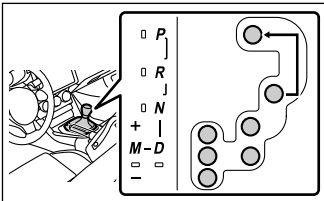


2. Immobilisieren/Stabilisieren/Anheben

Immobilisieren Sie das Fahrzeug vollständig



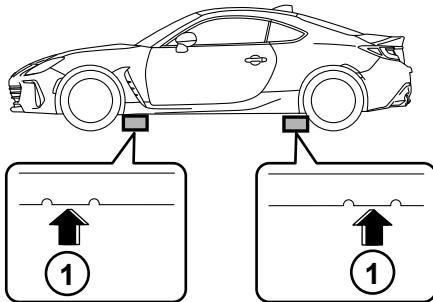
1. Zum Einstellen der Feststellbremse das Bremspedal fest drücken und gedrückt halten, bis der Feststellbremshebel vollständig hochgezogen ist.



2. Den Wählhebel in Parkposition bringen. (Modell mit Automatikgetriebe)

Stabilisierung-Hebepunkt

An 4 Stellen direkt unter den Front- und Seitenschwellern stützen.



1 Stützstellen

3. Direkte Gefahren ausschalten/Sicherheitsbestimmungen

Wenn eines der folgenden Systeme bedient werden muss, tun Sie dies erst, BEVOR Sie die Batterie abklemmen.

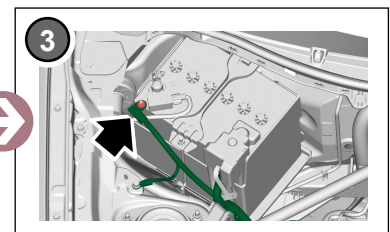
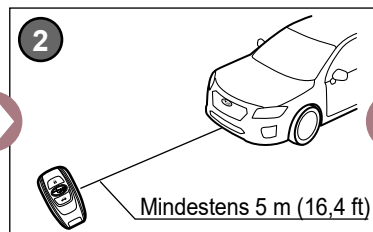
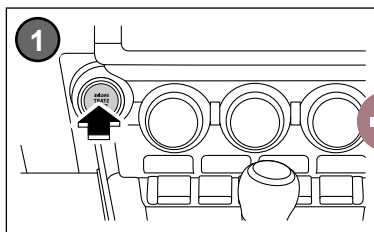
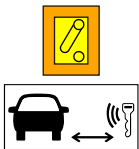
Zentralverriegelung

Elektrischer Fensterheber

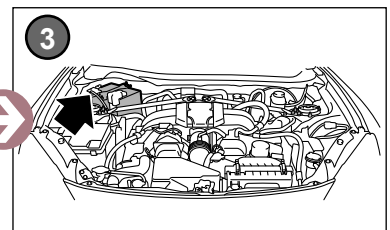
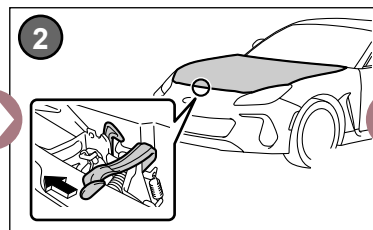
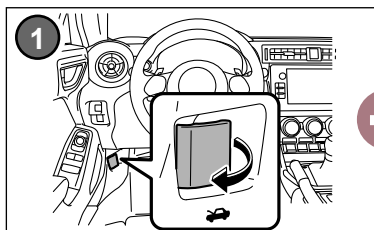
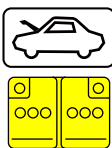


Sobald die 12-Volt-Hilfsbatterie getrennt ist, funktionieren die elektrischen Verstellungen nicht mehr.

Führen Sie das Haupt- oder Alternativverfahren durch, um das Fahrzeug vollständig abzuschalten.

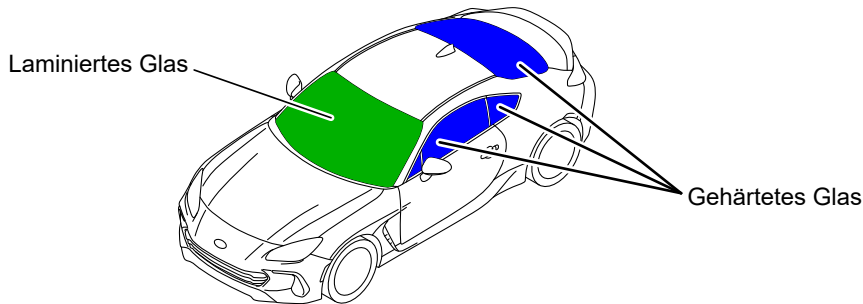


Zugriff auf Niedervolt-Batterie

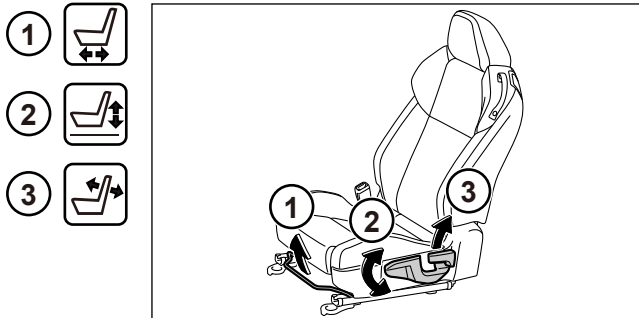


4. Zugang zu den Insassen

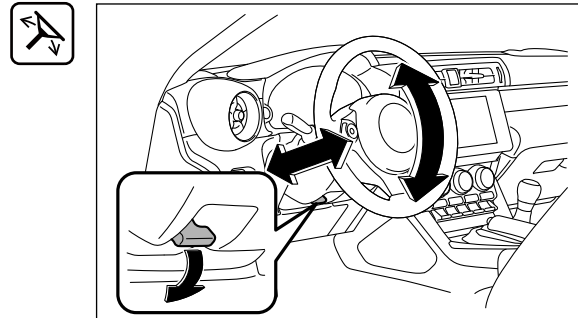
■ Fensterscheiben



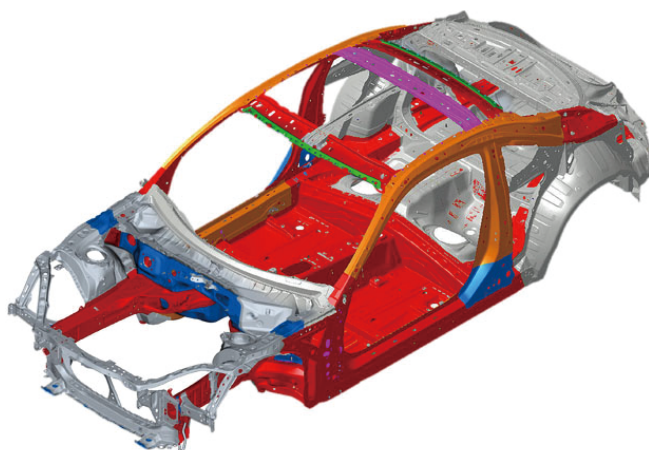
■ Sitzverstellung



■ Einstellung der Lenksäule

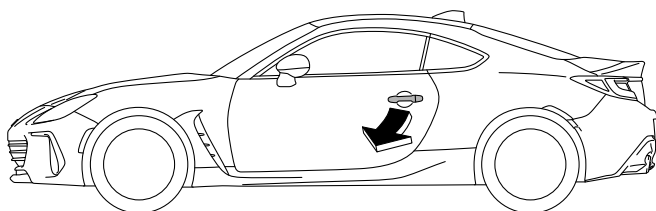


■ Hochfestigkeitsstahl in Karosserie













- Aluminiummaterial
- 270 MPa (2.753 kgf /cm², 39.150 psi)
- 400 bis 440 MPa (4.079 bis 4.487 kgf /cm², 57.999 bis 63.799 psi)
- 590 MPa (6.016 kgf /cm², 85.549 psi)
- 980 MPa (9.993 kgf /cm², 140.299 psi)
- 1.500 MPa (15.295 kgf /cm², 217.498 psi)

■ Türschlösser



5. Gespeicherte Energie/Flüssigkeiten/Gase/Feststoffe

	12 V	  
	50 L	
	HFC-134a : 0,39 kg (0,86 lb) HFO-1234yf : 0,40 kg (0,88 lb)	  

6. Im Brandfall



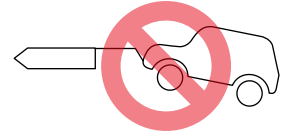
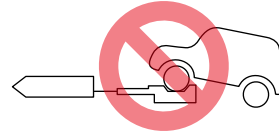
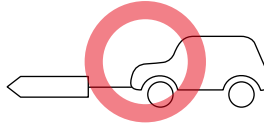
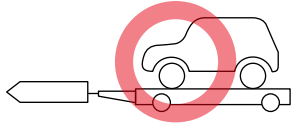
7. Im Falle des Untertauchens

Holen Sie das Fahrzeug wenn möglich aus dem Wasser und fahren Sie mit dem Deaktivierungsverfahren für dieses Fahrzeug fort (siehe Kapitel 3).

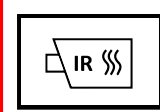
8. Abschleppen/Transport/Lagerung

O = OK

⊘ = NG



Weniger als 30 km/h (19 MPH)



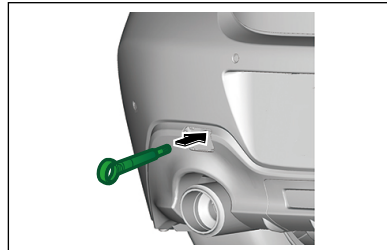
**WIEDERENTZÜNDUNG
MÖGLICH!**

Stellen Sie das Fahrzeug mit ausreichend Sicherheitsabstand zu anderen Fahrzeugen ab.

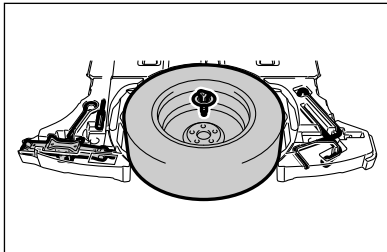
Position des vorderen Hakens



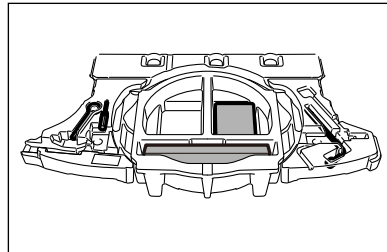
Position des hinteren Hakens



Position der Werkzeuge (Typ A)



Position der Werkzeuge (Typ B)



9. Wichtige zusätzliche Informationen

10. Erläuterung der verwendeten Piktogramme

	Fahrzeug mit flüssigen Kraftstoffen der Kl. 2		Niedervolt-Batterie		Treibstofftank
	Regelung der Lenkradneigung		Sitzhöhenverstellung		Motorhaube
	Sitzlehnenverstellung		Horizontale Sitzverstellung		IR-Wärmebildkamera benutzen
	Smart-Schlüssel entfernen		Klimaanlage		Gefahr
	Gas unter Druck		Explosiv		Entzündbar
	Korrosiv		Gesundheitsschädlich		

ID Nr.

JF1-T4600GG

Versions-Nr.

01

Versions-Datum

07/2022

Seite

4 / 4